



Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 26.037/2011

PROCES VERBAL

Încheiat astăzi, 26 mai 2011 cu ocazia ședinței ordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 19 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind consilierii Klárík Attila, Kovács István.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 829/19.05.2011.

La ședință participă, conform legii: Kulcsár Tünde – Secretarul municipiului Sfântu Gheorghe.

Sunt prezenți reprezentanții presei.

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Bună ziua. Rog pe toată lumea să-și pornească aparatele de vot. În acest moment sunt prezente 14 persoane, lipsesc 4. Consiliul are cvorum. Îi salut pe domnul primar, pe viceprimari, pe colegi, cât și pe toți cei prezenți. Pe ordinea de zi a ședinței de azi avem 25 de puncte. Întreb colegii dacă au ceva de adăugat, înainte de a trece la ordinea de zi? Aș mai dori să anunț că sunt invitați antrenorii, conducerea și jucătorii echipei de Futsal din Sfântu Gheorghe, echipă care a ajuns în semifinalele campionatului național. Îi rog să poftească în sală. Îi salutăm cu mare drag, le urăm bun venit și le mulțumim pentru prezență. Deși știm că nu s-a terminat campionatul, căci mai sunt meciuri pentru clasarea pe locurile 1 și 3, ne bucură faptul că echipa noastră joacă pentru locul al treilea și avem încredere că vor aduce medalia de bronz și că va putea urca pe locul 3 al podiumului imaginar. Felicitări tuturor, și în același timp, îl rog pe domnul primar și pe colegul meu, domnul consilier Miklós Zoltán, să înmâneze micile cadouri pregătite, în timpul gratulației. Încă o dată felicitări, și vă mulțumim pentru prezență.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Și acest lucru să fie și un stimulent pentru a reveni aici cu medalia de bronz. Vă felicităm și vă mulțumim frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Îl rog pe conducătorul echipei, pe domnul Titesz, să ne spună câteva cuvinte nouă și tuturor celor prezenți.”

Domnul **TITESZ ZOLTÁN**- conducătorul echipei (lb.m.): „În primul rând, vă mulțumim pentru invitație, este o onoare pentru noi și pentru echipă să fim azi aici și că primim gratulațiile dumneavoastră. Mulțumim foarte, foarte frumos pentru sprijinul Consiliului. Fără acesta, poate nici echipa nu ar exista și nu am fi atins aceste rezultate. Băieții m-au rugat să vorbesc eu, aici, deoarece ei fac jonglerii mult mai frumoase cu mingea, decât cu cuvintele. Mulțumim frumos pentru cadouri și am dori și noi, la rândul nostru, să oferim Consiliului un cadou simbolic. Căpitanul echipei, domnul Bende Lajos, ar dori să vă înmâneze mingea cu care am jucat în semifinală și am câștigat acasă, cu scorul de 5-4, împotriva echipei Galați. Vă mulțumim foarte frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „În numele Consiliului, vă mulțumim și noi. Mulțumim frumos, și mult succes în lupta pentru locul 3. Vă rog, încă un rând de aplauze. Așa cum am mai amintit, Ordinea de zi are 25 de puncte. Dacă are cineva,



ceva de spus în legătură cu ordinea de zi, rog să se prezinte la luarea cuvântului. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Așa cum am cerut și altă dată să fie respectate prevederile legale și procedurale, solicit, ca de pe Ordinea de zi, să fie scoase punctele 2, 8, 9, 10, 11, 16, 17, pe motivul că materialele nu au fost furnizate consilierilor, pentru a fi puse în discuție. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Salut cu respect pe toată lumea, pe domnul deputat Édler András, reprezentanții presei, doamnele și domnii consilieri și pe toți cei prezenți. Dacă domnul Ivan ar fi așteptat intervenția noastră în legătură cu ordinea de zi, atunci, probabil, nu ar mai fi avut rost cea a dumnealui, deoarece aş dori să revoc punctele 8, 9 și 16. n cazul în care se va ține o pauză, am rugămintea ca cei din Comisia Juridică să vină cu o decizie. Comisia Juridică nu a decis în legătură cu punctul D2 de pe ordinea de zi, iar dacă nu putem să-l includem pe ordinea de zi, voi fi nevoit să convoc o ședință extraordinară pentru luni. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Doamna viceprimar Sztakics Éva.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA JUDIT** (lb.m.): „Eu aş dori să vă rog să putem include un punct D1 pe ordinea de zi, este în legătură cu proiectul Șugaș Băi, care a ajuns deja în faza de dinaintea semnării contractului deci este aprobat. Trebuie să facem anumite modificări la hotărârea adusă și pentru ca Bucureștiul să poată pregăti și semna contractul, vă rog să acceptați să fie inclus pe Ordinea de zi.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Vă rog să votăm în legătură cu propunerea doamnei viceprimar, ca punctul D1 să fie parte a ordinii de zi, a ședinței de azi. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 16 voturi pentru, 1 vot împotriva (Bereczki Kinga) și 1 vot abținere (Bálint Iosif), 1 consilier nu a votat lipsind din sală domnul consilier Pethő István.

Mulțumim frumos. S-a aprobat, va fi inclus pe Ordinea de zi. Domnul viceprimar Bálint Iosif.

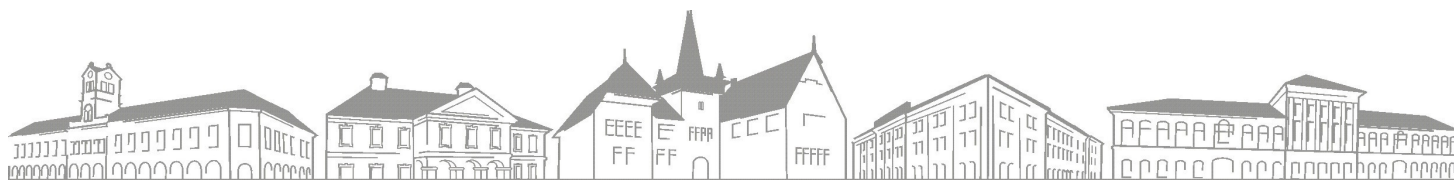
Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori să revoc punctul 17, deoarece mai lipsesc niște acte care nu au sosit din București. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul Gazda Zoltán.”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc pentru cuvânt. Deși este vorba despre dezvoltarea turismului, în schimb, tocmai pentru că este vorba despre dezvoltarea turismului, aş ruga inițiatorul să revoce punctul 10, pentru a putea discuta mai pe larg despre acest punct, deci pentru o informare mai bună, să nu discutăm acum, să fie revocat, dacă se poate. Pentru a vedea ce idei sunt, ce perspective și ce posibilități sunt în legătură cu acest parteneriat pentru achiziționarea hotelului. Deci, eu consider că nu suntem pregătiți așa cum se cuvine, pentru a lua această decizie, acum. Și aş dori să iau cuvântul la Diverse.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnul primar ar dori să reacționeze.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori ca acest consiliu să nu voteze pentru propunerea domnului consilier Gazda. Cred că pot să expun informațiile necesare, la această ședință de consiliu, în cazul în care sunt întrebări. Acum vin de la ședința Consiliului Județean, și acolo, dintr-un motiv anume, fracțiunea PCM a solicitat același lucru, iar acolo s-a și discutat. Rugămintea mea este să discutăm despre acest punct,



iar dacă sunt întrebări, voi răspunde la toate. Să nu amânăm aceste discuții, deoarece este aici, în inima orașului, este o rușine. Dacă cumva, a apărut luminița de la capătul tunelului, să încercăm să mergem înaintea și să încercăm să rezolvăm problema. Practic, această hotărâre va crea doar un cadru pentru a putea înainta, deci nu este vorba despre nimic altceva. Dar vă repet: când ajungem acolo, dacă sunt întrebări, voi răspunde cu plăcere la acestea. Eu propun să rămână pe Ordinea de zi. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Îl întreb pe cel care a venit cu propunerea, dacă o menține, sau nu?”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb.m.): „O mențin.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „În acest caz, rog colegii să voteze în legătură cu propunerea domnului consilier Gazda. Amânăm votarea până în momentul în care vom ajunge cu discuțiile la acest punct de pe Ordinea de zi. Bereczki Kinga.”

Doamna consilier **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „În legătură cu punctele de pe Ordinea de zi așa avea o singură remarcă, și anume faptul că Primăria nu apucă să pregătească materialele, asta să fie problema ei, dar Consiliul funcționează conform unui regulament bine stabilit. Deci, este de neacceptat faptul că luăm decizii când materialele au fost trimise cu o oră, cu 10 minute înainte de ședință, sau chiar în timpul ședinței. Deci, punctele D1 și D2, printre altele, și acelea pentru care materialele au fost postate cu una sau două zile înainte de ședință, în locul celor cinci zile stabilite prin lege. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Evident, dacă doamnele și domnii consilieri nu aprobă includerea acestor puncte pe Ordinea de zi, atunci voi profita și eu de posibilitatea pe care mi-o oferă legea, și voi convoca o ședință extraordinară pentru ziua de luni. Eu cred că, în primul rând, suntem oameni raționali și maturi, cu toții, și dacă este vorba despre necesitatea de a face anumite modificări într-un proiect, pentru a putea aduce bani europeni, iar dacă trebuie să depunem urgent o documentație pentru un program guvernamental, sau trebuie să facem modificări, atunci eu cred că, dacă suntem oameni raționali și maturi, atunci, eventual cerem o pauză, citim, și discutăm. Dacă nu, nu este nicio problemă, vă spun încă o dată, și eu la rândul meu, la sfârșitul ședinței voi convoca o ședință extraordinară pentru ziua de luni, dar eu m-am gândit că este mai simplu, și pentru dumneavoastră, și pentru mine, să nu fim nevoiți să ne adunăm, încă o dată, pentru a discuta 2 puncte, ci putem să discutăm acum. Dar dacă dumneavoastră nu acceptați acest lucru, nu-i nicio supărare. Convocăm o ședință extraordinară pentru luni și vom discuta cele două puncte. Mulțumesc.”

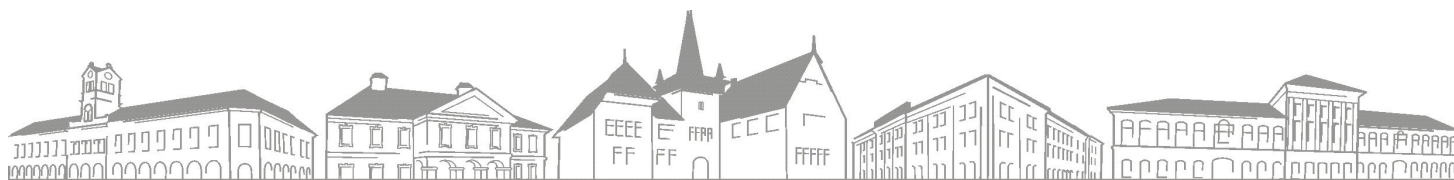
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul Miklós Zoltán.”

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Aș dori să iau cuvântul la Diverse. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Două probleme: una, aș dori să mă înscriu la cuvânt, la Diverse. Și a doua, să citez un document, zice așa: „aș dori să fac o precizare, strict procedural, în legătură de cele propuse, cum am mai explicat și în cadrul comisiei juridice și în alte situații, este binecunoscut faptul că, procedural, niciun material nu poate intra într-o ședință ordinară spre discuție, dacă anterior nu a fost discutat în comisiile de specialitate, și deci nu au fost distribuite către comisiile de specialitate.” Deci, momentan, eu nu voi sprijini o asemenea inițiativă. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul primar.”



Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, domnul Ivan. Nu știu dacă traducerea a fost sau nu a fost corectă, eu când am luat cuvântul am spus că, în cazul în care membrii Comisiei Juridice sunt de acord, să ținem o pauză și să discutăm cele două hotărâri, atunci le discutăm azi, în caz contrar, voi fi nevoit ca azi să convoc o ședință extraordinară pentru ziua de luni. Sunt urgențe...Eu înțeleg consilierii că se uită la cele 5 zile, dar viața bate legislația, domnul Ivan și doamna Bereczki. Deci, sunt chestiuni care ar trebui să meargă înainte. Din păcate, sau din fericire, cu aceste chestiuni operative noi ne ocupăm, noi ne chinuim să facem proiecte europene, noi ne chinuim să aducem bani de la Guvern, în ambele cazuri este vorba despre un proiect european, pentru Șugaș Băi. Iar în celălalt caz, este vorba despre Programul Național de Dezvoltare a Infrastructurii, la care participă Municipiul Sfântu Gheorghe. Deci, încă o dată: eu consider că, dincolo de faptul că legea spune că trebuie să primiți aceste materiale cu 5 zile înainte, eu consider că suntem oameni maturi și raționali. Dacă avem înțelegere și nu în ultimul rând, avem respectul timpului celuilalt, le discutăm astăzi. Dacă nu, nu este absolut nicio problemă. Eu, conform legii, astăzi convoc o ședință extraordinară pentru ziua de luni. Ne întâlnim din nou. Pentru mine nu este o problemă. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Fără să intru în polemică, citez din același material. „Dumneavoastră nu aveți înregistrat, în cadrul comisiei de specialitate, materialul. Nu există referat întocmit. N-am cunoștințe de existența unui referat.” Întreb domnul primar, de ce o dată se poate și o dată nu se poate? V-am întrebat și altă dată. În limba maghiară este așa: ce este permis lui Péter, nu este permis lui Pál. Eu cine sunt? Pál, și dumneavoastră Péter? Sau cum să interpretăm aceste probleme? Vă mulțumesc.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Măcar să ziceți că ați citat de la doamna secretar, să știe toată lumea că ați citat dintr-un Proces Verbal și ați citat-o pe doamna secretar. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc.”

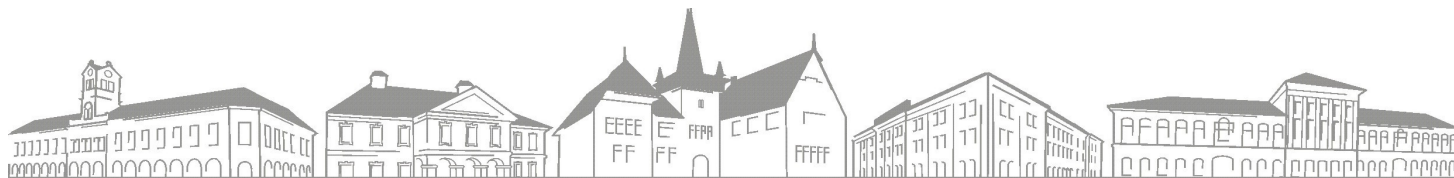
Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.r.): „E o singură diferență, dacă îmi permiteți. Eu sunt de acord cu dumneavoastră, în ceea ce privește respectarea termenelor, însă materialul care, și spre surprinderea mea, a fost redactat astăzi, a fost postat pentru fiecare consilier în parte și are toate elementele care necesită discutarea acestui material, mai puțin avizul Comisiei Juridice. Deci, există raportul de specialitate al compartimentului de specialitate și astăzi, președinții Comisiilor Economice și de Urbanism și-au convocat membrii, și acest material a fost discutat și avizat ca atare. Deci, acum depinde de dumneavoastră, așa cum a explicat și domnul primar, dacă sunteți de acord să se țină o pauză, atunci eu zic că se poate discuta și se poate pune pe Ordinea de zi. Dacă nu, într-adevăr, nu se poate discuta acest material. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Mențineți părerea dumneavoastră, domnul Ivan?”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Da! Consider că nu este procedural. Îmi mențin punctul de vedere, că nu poate fi introdusă, deoarece nu este procedural.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Dar nu sunteți de acord ca să ținem o pauză și să se discute în Comisia Juridică, această problemă? ”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Părerea mea este că, nu știu câți dintre comisie, câți au văzut materialul? La ora 11,30 m-a sunat și pe mine, că a apărut acest material. Nu știu câți dintre colegi, de la 11,30 până acuma, au apucat să vadă acel material. Eu sunt dispus să facem această pauză, sau undeva să discutăm cu membrii Comisiei Juridice, dar îmi va trebui și timpul ca să citim materialul de la un cap la altul. Vă



mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Bine. Vă mulțumesc. Dacă colegii sunt de acord să ajungă pe Ordinea de zi, punctul D2, după discutarea punctului, după o pauză, și după aceea avizul Comisiei Juridice. Haideți să votăm.

Se votează cu 17 voturi pentru, 1 vot împotriva (Berezcki Kinga) și 1 vot abținere (Ivan Niculae Gheorghe).

Va ajunge pe Ordinea de zi. Tot înainte de Ordinrea de zi, rog colegii să votăm în legătură cu Procesele Verbale ale ședințelor Consiliului Local, al ședinței ordinare din 31 martie, și ale celor extraordinare din 7, 11 și 18 aprilie, cât și în legătură cu cel din data de 28 aprilie. Vă rog să votăm în legătură cu Procesul Verbal al ședinței ordinare a Consiliului Local, din data de 31 martie. Domnul Ivan.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Să votăm Procesul Verbal al ședinței extraordinare din 7 aprilie. Domnul Ivan, aveți cuvântul.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Un lucru valabil pentru toate Procesele Verbale și sper că problema este foarte ușor rezolvabilă. Și anume: aceste documente sunt pline de greșeli de ortografie, de dactilografie. M-a jenat foarte mult, că numele unor consilieri sunt trecute cu literă mică, și cuvinte legate între ele, se schimbă mult. Și v-aș ruga, dacă se poate, doamna secretar, până când se vor face publice acestea, să fie corectate acolo, așa cum trebuie, ca să ne putem spune și noi părerea. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Atunci, să votăm Procesul Verbal al ședinței din 7 aprilie.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

S-a votat. Procesul verbal din data de 11 aprilie.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Vă rog să votăm în legătură cu Procesul Verbal al ședinței extraordinare din 18 aprilie.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Procesul Verbal al ședinței ordinare din 28 aprilie.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Mulțumesc. Acum, vă rog să votăm în legătură cu Ordinea de zi a ședinței de azi.

Se votează cu 17 voturi pentru și 2 voturi abținere (Berezcki Kinga și Ivan Niculae Gheorghe).

S-a aprobat. Doamna secretar a venit cu propunerea ca membrii Comisiei Juridice ar trebui să se întrunească acum, și să decidă în legătură cu punctul D2. 10 minute pauză. Vă rog să votăm în legătură cu pauza.

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 vot împotriva (Berezcki Kinga).
(pauză)

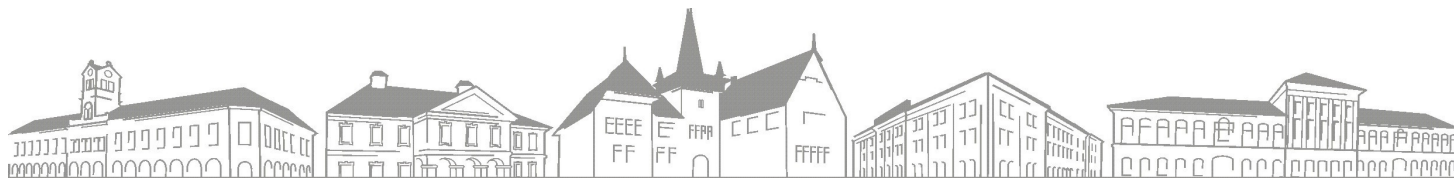
Vă rog să luați loc și să vă porniți aparatele. Avem aici și Procesul Verbal al ședinței Comisiei Juridice. Comisia a dat aviz favorabil. (lb.ro.): Spuneți părerea comisiei, domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc. Comisia Juridică întrunită în pauza de ședință, am analizat materialul, am ajuns la concluzia că, din punct de vedere juridic, nu există obiecțiuni. Vă mulțumim.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Să începem cu primul punct de pe ordinea de zi. Prezintă domnul primar Antal Árpád András.”

PUNCTUL I. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea execuției bugetului Municipiului Sfântu Gheorghe, la data de 31.03.2011. Prezintă Antal Árpád András –primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Aș dori să fac cunoscut



doamnelor și domnilor consilieri faptul că, în ceea ce privește încasările primului trimestru, rezultatul este de 28,58%, deci raportăm la o pătrime. În ceea ce privește cheltuielile, acestea sunt de 21,46%, deci avem o încasare netă de mai mult de 7%. mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Mulțumim. Observații? Nu sunt. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 113/2011.**

PUNCTUL II. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Rectificăm bugetul orașului cu un plus de 16,7 miliarde de lei. Asta înseamnă că, la ora actuală bugetul nostru se apropie de pragul psihologic de 1000 de miliarde de lei. Din aceste 16,7 miliarde de lei, 4,3 miliarde sunt din proiectul câștigat pentru renovarea și reabilitarea Căminului de Bătrâni „Zathureczky Berta”, această sumă fiind avansul de 15%. Încasările proprii le majorăm cu 1,2 milioane de lei. În ceea ce privește cheltuielile, avem o înțelegere cu Consiliul Județean Covasna, că atât orașul, cât și județul alocă o anumită sumă de bani pentru achiziționarea anumitor instrumente medicale pentru Spitalul Județean. Pentru programul „La drum cu lectură” alocăm 32.000 de lei; pentru realizarea statuii Sfântului Gheorghe; vom aloca suma de 165.000 de lei pentru rectificarea subvențiilor cuprinse în bugetul Casei de Cultură Municipale. Mai departe se vede actualizarea unor documentații și alocarea unei sume de bani pentru reabilitarea străzii Pescarilor. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Observații? Nu sunt. Ba da. Domnul Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Scuze. Doar o întrebare tehnică, pentru că nu am fost în Comisia Economică. Veniturile proprii sunt majorate cu suma de 1.244.610. Cum? Cum s-a ajuns la situația asta? Cum am reușit?”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „La încasări, sunt anumite poziții, unde au crescut veniturile.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Kató Béla.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Apare în Procesul Verbal al ședinței Comisiei Economice că veniturile le majorăm cu 10.000 de lei, și la punctul 65, la învățământ, de asemenea, majorăm cu 10.000 de lei. Aceasta este propunerea Comisiei Economice.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Este aici, în fața mea. Mulțumesc frumos. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Aș dori să menționez că susțin propunerea Comisiei Economice.”

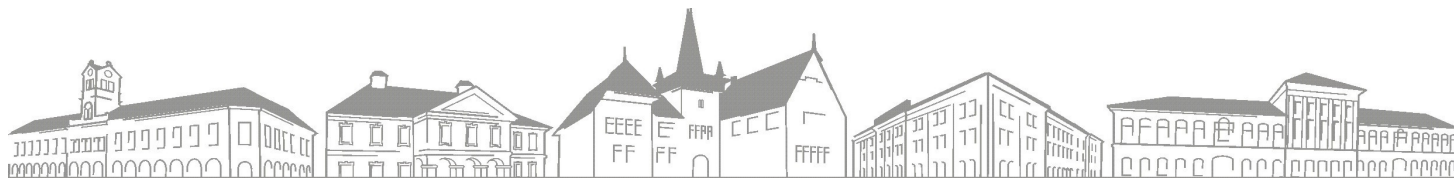
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Bine. Domnul Ivan, aveți problemă?”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Da. Aș fi vrut să întreb: văd aici punctul 14: modernizare drum- 300.000, strada Pescarilor. Asta nu e făcută?”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, strada Pescarilor are două părți. O parte este făcută, pe cealaltă parte am avut lucrări de modernizare la apă și canalizare și acea porțiune din strada Pescarilor nu va fi modernizat. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Miklós Zoltán.”

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.r.): „O să spun în română. Vreau doar să completez răspunsul dat domnului consilier Guruianu, și noi am întregit același lucru, în Comisia Economică. Anul trecut, deci în momentul în care s-a elaborat bugetul, a fost o prevedere care spunea că n-ai voie să bugetezi mai mult decât 97% din realizările anului



precedent, și din acest considerent bugetar, va fi mai puțin, acum, practic, se demonstrează că se pot depăși acele cifre. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Gazda Zoltán.”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb.m.): „Eu aș dori să-l întreb pe președintele Comisiei Economice, în ce scop este majorarea de la învățământ, deci la ce s-au gândit că se vor folosi acești bani?”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Voi răspunde eu. Este vorba despre premiarea elevilor, pentru cărți.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Să votăm în legătură cu cele două propuneri de modificare, de câte 10.000 de lei. Vă rog să votăm.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Aceasta a fost în legătură cu majorarea cu 10.000 de lei pentru învățământ.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA JUDIT** (lb.r.): „De la licee teoretice au venit niște solicitări, pentru acordarea de niște bani pentru a cumpăra cărți de premiere a elevilor cu rezultate deosebite. Ne gândim aici, la premianți la fazele naționale ale olimpiadelor și la diferite concursuri internaționale. Ca atare, la școlile teoretice am făcut o analiză asupra numărului elevilor. Dar, puteți să spuneți că, probabil, și în grupul școlar există. Există, probabil, unu, doi. Nu se poate compara, și cred că premiarea a unu sau doi copii puteți să rezolvați într-o unitate școlară, însă la licee teoretice sunt 30, 40 de elevi care chiar merită o atenție sporită și această sumă va fi defalcată, la aceste școli teoretice, la următoarea ședință a Consiliului Local. Deci, deocamdată, nu defalcăm pe școli, suma. Da?”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Vă rog să votăm în legătură cu celelalte 10.000 de lei, care apare aici ca :„majorarea veniturilor proprii cu 10.000 de lei.” Vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

Acum, să votăm întregul proiect de hotărâre de la punctul 2.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 114/2011.**

PUNCTUL III. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului Direcției de Asistență Comunitară Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád András - primar

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Diminuăm cheltuielile de personal cu suma de 199.700 de lei și, în același timp, suplimentăm ajutoarele sociale cu aceeași sumă. Este vorba despre indemnizația celor care îngrijesc persoane cu handicap. Într-una din variante suma de plată pentru impozit este mai mare, iar în cealaltă variantă, este mai mică. Deci, acest proiect de hotărâre s-a născut datorită unor puncte de vedere tehnice. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Observații? Nu sunt. Comisiile 1, 3 și 5 au acordat aviz favorabil acestui proiect de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 115/2011.**

S-a adoptat.

PUNCTUL IV. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului Casei de Cultură „Kónya Ádám” Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Rectificăm bugetul Casei de Cultură prin suplimentarea cu suma de 420.000 de lei, din care 100.000 de lei pentru organizarea „Galopiadei Secuiești”, pentru organizarea Zilelor Sfântu Gheorghe



165.000 de lei, majorarea veniturilor proprii cu 155.000 de lei, prin suma primită de la S.C. Hungarofest S.R.L. - Duna TV și prin încasările proprii de la Zilele Sfântu Gheorghe. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă cineva are observații, să le spună. Dacă nu, vă spun că acest proiect a primit aviz favorabil de la Comisiile 4 și 5. Vă rog să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 116/2011.**

S-a adoptat.

PUNCTUL V. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea veniturilor și cheltuielilor activităților extrabugetare în cadrul instituțiilor de învățământ preuniversitar de stat pe anul 2011. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Vom decide în legătură cu încasările extrabugetare a 5 instituții de învățământ. Acestea sunt Liceul de Artă Plugor Sándor, Colegiul Național Mihai Viteazul, Grădinița cu program prelungit Hófehérke, Grădinița cu program prelungit Csipike și Grupul Școlar Economic Administrativ Berde Áron. Valoarea totală cu care rectificăm bugetele de venituri și cheltuieli este de 75.700 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Nu sunt. Acest proiect a primit aviz favorabil de la Comisiile 1, 4 și 5. Vă rog să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 117/2011.**

PUNCTUL VI. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bilanțului contabil pe anul 2010, al S.C. URBAN LOCATO S.R.L. Prezintă: Bálint Iosif – viceprimar.”

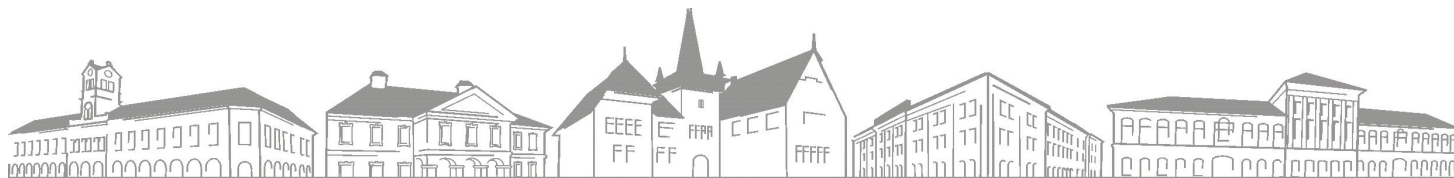
Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. A doua încercare. Nu aici la ședința de consiliu, ci în cazul avizării și aprobării în comisia de specialitate a bilanțului contabil, pe anul 2010, a S.C. Urban Locato S.R.L. Acesta cuprinde încheierea anului financiar cu pierdere a două perioade. Așa cum știm foarte bine, anul trecut, în luna mai, s-a schimbat conducerea. Au fost probleme nerezolvate și până atunci, sunt și acum. În cadrul ședinței Comisiei Economice de azi, am discutat despre o mare parte dintre aceste probleme, cu un ton mult mai civilizată decât anul trecut. Vă rog să luați toate aceste în considerare și să aprobați. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc. Mă gândesc că ar fi fost bine dacă era și doamna Szabó aici, când se prezintă acest material. Am avut problemă și la celelalte, la Multi – Trans, și la Tega, în acest sens. Părerea mea este că, noi, ca mandatar, cei care am fost mandatați de către Consiliu, acolo, la Urban Locato, ar trebui mai des să ne adunăm și să discutăm problemele care sunt la această societate. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Kató Béla.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Așa cum a amintit și domnul viceprimar, această problemă ne-a preocupat destul de mult, am studiat-o pe toate părțile. Avem și părerea Comisiei Economice, pe care îl rog pe domnul președinte să o citească. (lb.r.): Ce vă privește domnul Ivan, eu, într-adevăr, la Comisia Economică am invitat-o pe doamna Szabó. Astăzi a participat, și data trecută. Deci, dacă doriți informații suplimentare, puteți să invitați în cadrul Comisiei, sau chiar ar fi un mare ajutor pentru Consiliul Local, dacă această conducere directorială sau ce denumire are, mandatarii ne-ar ajuta, într-adevăr, ce urmează să detaliem din propunerea Comisiei Economice. Mulțumesc



frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Și mie îmi pare rău că nu este prezentă doamna director, aș fi dorit să o felicit, deoarece, de când ea este la conducerea acestei firme, a rezolvat foarte multe probleme. Ceea ce nu s-a putut rezolva înainte, într-un an, ea a reușit într-o lună. În același timp, aș dori să-l întreb pe domnul viceprimar cum stăm cu predarea Centralei Termice a blocului 105? Despre acest lucru, încă de anul trecut, s-a născut o decizie. Când au fost inundațiile, am decis că va fi reparată de către Consiliul Local, după care va fi preluată de ei, dar eu știu că acest lucru încă nu s-a întâmplat. Acest lucru provoacă o pierdere lunară de 4.000 de lei, și dacă nu mă înșeală memoria, această problemă trebuia rezolvată de Biroul Economic. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul viceprimar.”

Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc pentru posibilitate. Nu doar Biroul Economic ar trebui să se ocupe de această problemă. Cu acest lucru trebuie să se ocupe și doamna director. Deci, și aceasta este o problemă pe care nu am reușit să o rezolvăm, și am trimis scrisoare, și am vorbit cu cei de acolo. Nu doresc să o cumpere. Atât.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Comisia numărul 1 și-a dat avizul, făcând următoarea observație: „Aviz favorabil, cu condiția ca conducerea societății să ia măsuri pentru recuperarea sumelor evidențiate în conturile de debitori și informarea permanentă a Consiliului Local.” Comisia nr. 5 a dat aviz favorabil. Dacă nu mai sunt observații, vă rog să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 vot abținere (Fazakas Mihail), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 118/2011.**

PUNCTUL VII. de pe Ordinea de zi: **PROIECT DE HOTĂRÂRE** privind instituirea taxei hoteliere pe anul 2012. Prezintă: Bálint Iosif – viceprimar.”

Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În fiecare an trebuie să stabilim aceste taxe hoteliere, pentru anul următor. Legea prevede un procentaj de maxim 5%, pentru aceste taxe, și ca și anul trecut, noi propunem taxa de 3%. Mulțumesc frumos. Vă rog să susțineți acest proiect.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Guruianu aveți cuvântul.”

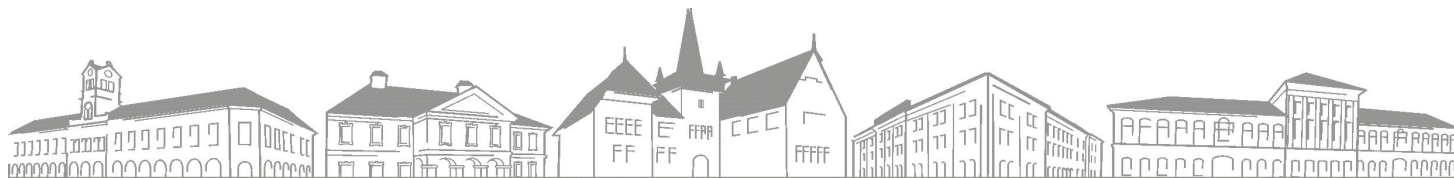
Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Mulțumesc frumos. Am vrut doar să vă aduc aminte, pentru că nu v-ați uitat pe Procesul Verbal. De la Comisia Juridică, am avut o propunere.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Ba da. Acum am vrut.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Scuzați. Este scris și acolo, dar în fond, oricum se poate ridica. În Comisia Juridică am spus, dacă n-am putea să îi ajutăm cumva pe cei din hotel, și să încercăm să-i scădem la 2%, pentru acest an, doar pentru un an, taxa aceasta hotelieră. Având în vedere că, probabil, nu va fi o pierdere foarte mare la buget, dar ar putea fi un semnal pentru ei, că suntem alături de ei și că, într-adevăr, turiștii sunt mai puțini, într-un an de criză. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnule primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Eu cred că hotelierii știu că suntem alături de ei. Prin faptul că facem investiții majore în Sfântu Gheorghe, prin care Sfântu Gheorghe devine mai atrăgător turiștilor, acești turiști se vor caza la ei. Iar faptul că noi, oricum, nu am mers nici până acum, și nici în propunerea de azi nu se merge cu propunerea de 5% dau 4%, ci am mers undeva la 3%, undeva la jumătatea posibilităților prin



lege. Cred că este un semn foarte clar că suntem alături de ei și cred că ei câștigă mult mai mult din faptul că noi facem din Sfântu Gheorghe un oraș care merită vizitat, pentru că, prin aceste investiții, turiștii care vin la noi, oricum se vor caza la ei. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Care este poziția Comisiei Juridice?”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „A făcut o propunere, urmează să o supunem la vot și să vedem care e treaba.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Atunci să votăm. Cine este pentru reducerea taxei hoteliere la 2%, „DA”, înseamnă că este pentru reducere și „NU” înseamnă că este împotriva. (lb.m.): Votul pozitiv înseamnă că vom reduce, iar votul negativ, înseamnă că nu o vom face. Să votăm.

Se votează cu 7 voturi pentru, 5 voturi împotriva (Bálint Iosif, Fazakas Mihail, Keresztély Irma, Nemes Tibor, Șerban Valeriu) și 6 voturi abținere (Bodor Lóránd, Kató Béla, Miklós Zoltán, Mild Zoltán, Pârvan Rodica, Szentes Ádám), 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Sztakics Éva).

Nu a trecut. Rămâne taxa hotelieră de 3%. Mulțumesc. Să votăm despre proiectul de hotărâre.

Se votează cu 16 voturi pentru și 2 voturi abținere (Gazda Zoltán și Guruianu Mădălin Doru), 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Sztakics Éva), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 119/2011.**

A trecut. Proiectele 8 și 9 au fost revocate. Urmează punctul 10 de pe Ordinea de zi.

PUNCTUL X. de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea asocierii Municipiului Sfântu Gheorghe, prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu Județul Covasna, prin Consiliul Județean Covasna, în vederea dezvoltării turismului în Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă Antal Árpád András – primar.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Sunt propuneri?”

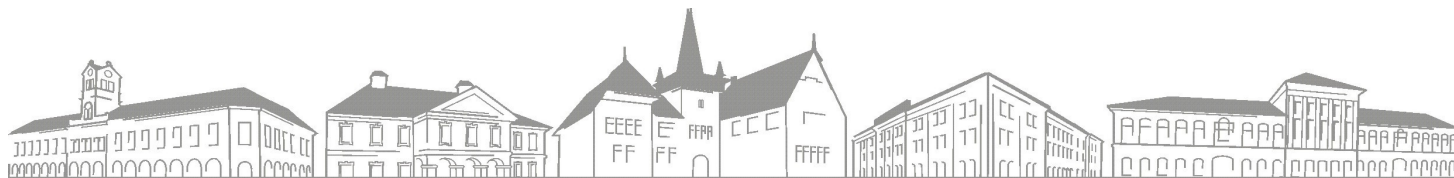
Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Da. Aici o să propună Zoltán amânarea. Dacă o susține și se va vota. Eu susțin și în continuare faptul că ar trebui să se nască o decizie.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Cineva are ceva de adăugat?”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Dar aș dori să prezint proiectul, întâi.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mă scuzați.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Cred că toată lumea este de acord cu faptul că una din ultimele pete de rușine ale orașului, una din ultimele bube ar trebui vindecată. Neoficial, am demarat discuțiile acum doi ani și jumătate. Mulți pot sări acum, și să întrebe de ce am demarat, eu, aceste discuții. Cred că este datoria mea de primar să încerc să rezolv cât mai multe probleme, dar decizia este tot a Consiliului. Și am propus ca acesta să fie discutat în Consiliu. Am simțit și simt că sunt șanse reale de achiziționarea acestei clădire și sunt șanse reale ca această clădire să fie renovată. Pe de o parte, deoarece acum doi ani și jumătate cereau 2 milioane de euro pentru această clădire, și știam că degeaba vin cu o asemenea propunere în fața Consiliului. Pe de o parte, cunoscând bugetul orașului, pe de altă parte știind care sunt prioritățile, știam că nu avem 2 milioane de euro pentru a cumpăra un imobil și nu vom avea încă două milioane de euro, pentru renovarea clădirii. În ultimii doi ani și jumătate am avut întâlniri destul de dese, și am discutat despre acest lucru. Am încercat să aduc și investitori, în două ocazii au fost foarte aproape de înțelegere. Cred că nu este secret nici cine a fost, deoarece au apărut în presă numele investitorilor care au discutat despre achiziționarea Hotelului Bodoc. Acest lucru, până acum,



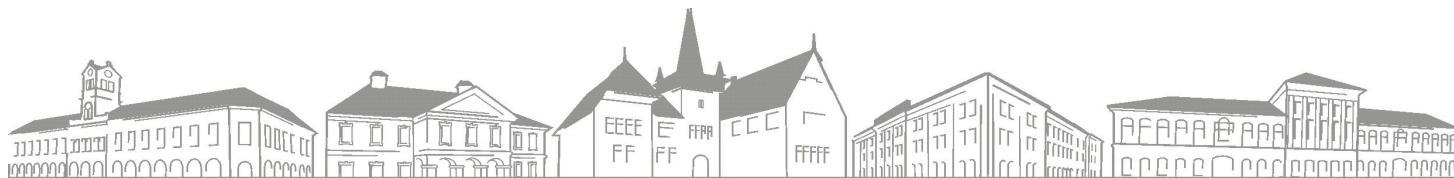
nu a reușit. Acum cred că am ajuns la o sumă despre care putem să vorbim, pe de o parte. Pe de altă parte, am ajuns până acolo că am reușit să conving conducerea Consiliului Județean să se implice și acesta. Deci, aceste cheltuieli nu ar fi doar povara bugetului local, ci s-ar împărți între cele două instituții, în spiritul bunei colaborări. Și nu în ultimul rând, avem posibilitatea, se pare că există această posibilitate, repet, evident nu pot să îmi asum garanții în numele altora, să aducem bani de la centru pentru renovare. Deci, dacă acum doi ani și jumătate vorbeam de 2 milioane de euro pentru achiziționare și încă de 2 milioane în cazul renovărilor, acum vorbim de câte un milion, nu milion o sută. Ne-am înțeles că valoarea este de 1 milion de euro, din care noi ar trebui să plătim doar jumătate, iar pentru renovare vom face rost de bani din alte surse. În aceste condiții, consider că pot fi demarate și discuțiile oficiale. Căci, am considerat că este fără rost să discutăm aici în Consiliu, despre ceva care era foarte departe de realitate. Nu în ultimul rând, aș dori să vă spun, și aș fi spus cu plăcere și redactorului de la „Háromszék”, dacă m-ar fi întrebat înainte să publice articolul în ziarul de azi, că este evident că una din condițiile primordiale pentru această tranzacție este aceea ca proprietarul să rezolve toate problemele procesele pe care le are în instanță. Nu vom cumpăra un imobil care să nu aibă rezolvate procesele care apar notate în cartea funciară. Este un lucru evident. Nici nu aș include Consiliul Local într-o tranzacție în care, ulterior, se se află că trebuie rezolvate anumite retrocedări sau anumite probleme juridice, procese. Este o condiție de bază pentru cele două Consilii, ca proprietarul actual al Hotelului Bodoc să rezolve toate problemele, și procesele cu familia Fogolyán sau cu alții cu care se află în proces. Achiziționarea se va face doar în momentul în care aceste procese vor fi șterse din cartea funciară. Practic, eu nu văd niciun motiv pentru amânarea acestui proiect de hotărâre, deoarece nu este vorba despre nimic altceva, decât de a da un cadru oficial acestei colaborări. Asta nu înseamnă că am achiziționat Hotelul Bodoc, deoarece nu există o astfel de înțelegere, nu sunt îndeplinite condițiile pe care le stabilește Consiliul. Dar pentru a ajunge până acolo ca aceste condiții să poată fi îndeplinite, pentru a ajunge până acolo să stabilim un preț concret, pentru toate acestea trebuie să stabilim acest cadru. Tot Consiliul va fi cel care va decide dacă se va cumpăra, sau nu, dacă acceptă prețul, sau nu. Deci, nu văd niciun argument care să susțină amânarea acestui proiect. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Gazda Zoltán.”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumim pentru informare. Nu cred să existe cineva printre noi, care să nu considere o pată de rușine a orașului, Hotelul Bodoc, în starea lui actuală. Deci, este evident că nu am propus amânarea pentru a distruge modul de rezolvare, ci pentru că am considerat că este vorba despre o problemă despre care ar fi fost bine ca înainte, pentru reprezentanții celor două Consilii, Județean și Local, în comun, să se fi ținut o prezentare în legătură cu intențiile și ideile în legătură cu acesta. În momentul acesta cunoaștem posibilul preț, cunoaștem toate problemele juridice în ceea ce privește cartea funciară, vedem că aproape fiecare parcelă este în proces. Deci, aceste lucruri le știm, dar aș întreba în continuare, care sunt intențiile celor două Consilii, în legătură cu Hotelul Bodoc? Va rămâne la aceste dimensiuni, sau va fi mai mică, deoarece, nu-i așa, imaginea centrului orașului este deteriorată de forma și dimensiunile actuale ale hotelului. Și va fi sau nu funcțional? Să presupunem că dacă va primi susțineri financiare, anumite surse financiare și nu va trebui să finanțăm renovarea, deoarece am îndoieli și în legătură cu acest lucru, dacă orașul a fost incapabil să facă să funcționeze o vilă IGO, atunci nu știu dacă va fi capabil să facă funcțional un hotel de 10 etaje.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”

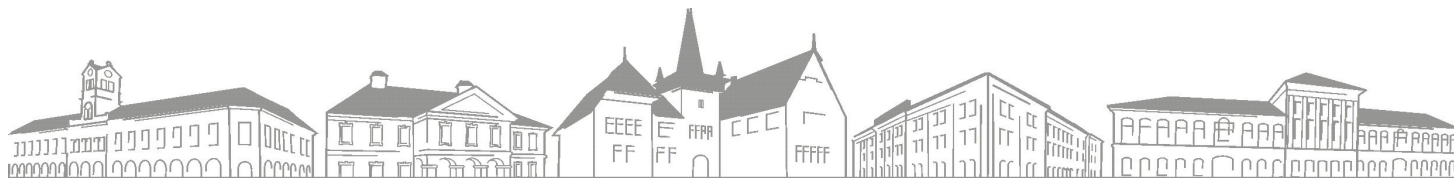
Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc și eu. Pe de o parte, nu știu 52 de persoane ce ar fi putut să vorbească altceva, decât ceea ce v-am spus eu aici.



Spun încă o dată: cu intenția, dacă suntem de acord cu toții, atunci să încercăm să rezolvăm această problemă. Deci, nu este vorba, absolut deloc, de faptul că noi, azi, vom cumpăra Hotelul Bodoc. Eu așa știu că, din păcate, nu despre asta decidem acum, deși ar fi fost bine să fi putut să decidem despre asta. Ci vorbim despre faptul că încercăm să rezolvăm această problemă. Vă spun sincer că și acum, în luna mai a anului 2011, cel mai mult m-ar bucura dacă ar veni un investitor privat, ar cumpăra hotelul, l-ar renova și l-ar face funcțional și după aceea ar plăti impozit municipalității. Dar acest lucru nu s-a întâmplat în ultimii 3 ani, și datorită faptului că, eu cred că acum avem posibilitatea să facem rost de 2/3 din valoarea cheltuielilor din surse guvernamentale deci, practic, în ceea ce privește renovarea, acesta este motivul pentru care cred că are rost să vorbim despre acest lucru, merită să încercăm. Aceasta este o încercare, nimic mai mult, deoarece nu este sigur. Nu am curajul să-mi asum garanția, nici în fața opiniei publice, nici în fața Consiliului, că acest imobil va fi al orașului și al județului, peste o lună. Dar cred că am ajuns la 20% din posibilitățile pe care le avem, sau ajungem, dacă veți vota acest parteneriat, azi. Ce vrem să facem, am spus clar. Am dori să renovăm hotelul, în primul rând din surse de la centru. În ceea ce privește înălțimea clădirii, trebuie să ținem cont de faptul că această clădire are un proiect demarat, deoarece în 2007 s-au început lucrările de renovare, deși nu se vede pe exterior, în această clădire s-au făcut investiții de 40 de miliarde de lei, lucru care poate fi dovedit cu facturi. Eu am fost în clădire. Pe interior, clădirea este, cum să vă spun, în proporție de 60%, gata. Pe exterior arată groaznic, dar aș propune ca înainte de achiziționare chiar, să mergem cu toții să vedem cum arată. Acolo, camerele sunt modificate, sunt puși pereți de gips carton, sunt schimbate conductele, iar în mare parte din băi s-a pus gresie și faianță. Deci, ei pot certifica cu facturi investiția de peste 40 de miliarde, pe care au făcut-o în 2007, 2008 în această clădire. Deci, este evident că după ce vom renova clădirea, vom decide împreună ce vom face mai departe. Va fi administrată de Consilii, vom înființa o firmă care o va administra, o dăm în chirie... toate aceste posibilități sunt deschise. Eu nu am decis, singur, care din acestea va fi. Sunt 3, 4, 5 posibilități, le vom discuta, iar cele două Consilii vor decide și mergem mai departe. Dacă ajungem acolo, de-ar da Dumnezeu să fim deja în acel stadiu, de a discuta despre aceste lucruri, să discutăm ce vom face cu clădirea renovată. Deocamdată, suntem foarte departe, vorbim despre ani, până când clădirea va fi renovată. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc. Cu toate argumentele depuse de inițiator, și mie mi se pare că este prematur să aprobăm o asemenea comisie. Obiectul comisiei fiind de a achiziționa un bun pe care eu l-aș compara cu un bolovan pe care să ni-l legăm de gât. Să nu uităm că am făcut asemenea investiții, am luat clădirile acelea de la Andico, de pe strada..., de fapt, nu de la Andico, de la o persoană altă, persoană particulară, de pe strada Țigaretei. Am luat activele de la Șugaș Băi, care stau, de atâta timp, degeaba. Să mai luăm și acest hotel din centru, unde nu văd câți bani ar trebui să bângăm, pentru a repara, când, la un moment dat, cred că ar fi mai ușor să facem unul nou. Dacă îl dăruim să facem unul nou, dar în asemenea situații, eu consider că el deja prețul și ăsta, e prețul prea mare ca să-l dăruim. Dacă nu a venit un întreprinzător privat, de talia domnului Ion Nicolae, care oricum se numără printre miliardarii României, și să bage bani în repararea acestui hotel, atunci, să luăm noi bani publici și să reparăm hotelul, eu nu voi fi de acord. Mai întreb o dată. Cine va administra acest hotel? Va trebui să găsim, știu eu, poate o firmă de genul Urban Locato, sau un compartiment care să-l administreze. Or, nu este ușor, dacă ne uităm în toată țara, hotelurile de acest gen, care nu au conforturile epocii, nu mai merg, merg foarte greu. Și a-l face un hotel de tranzit, eventual de 2 stele, pe raza Municipiului Sfântu Gheorghe, după mine, eu nu-i văd capacitatea folosită. O altă problemă este aceea cu terenurile juridice, cu problemele juridice din actele de proprietate, respectiv



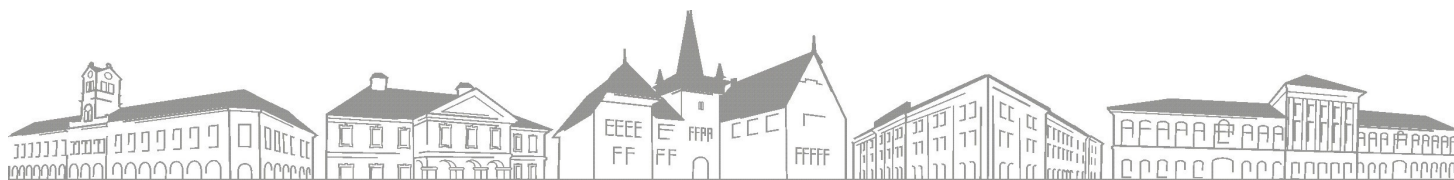
natațiile care sunt în cărțile funciare. S-au dat unele explicații, dar fiind în traducere, poate n-am înțeles bine. Să nu că acest cinematograf Arta, care îl avem cu proprietatea, dispute, cu una cu alta, din toată legislatura am discutat de el, și n-am rezolvat-o încă. Atunci, când o să fie și aceste, ani de zile o să dureze, aceste procese cu terenurile, nu știu când le vom rezolva.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „E o altă problemă.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „O clipă. Am terminat cu...pentru expunerea. Aș avea o întrebare pentru doamna secretar. În articolul 8 al acestui contract, soluționarea litigiului, zice așa: 8.1 - „Părțile vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe.” Și la punctul 8.2, rog să mi se explice, totuși, să înțeleg și eu : „dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale...” Cum să iau acest termen de „tratative neoficiale”? Cum să-l înțeleg, de ce ele sunt tratative neoficiale, aicia? Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Aș răspunde eu, primul. (lb. ro.): Dați-mi voie să fiu un pic răutăcios, domnul Ivan. Și vă pot asigura că, atâta timp – pentru că aici e vorba despre eventuale probleme între Consiliul Local și Consiliul Județean – cât președinte este domnul Tamás Sándor și primar sunt eu, nu o să fie probleme nici în ceea ce privește acest contract. Vedeți foarte bine, din cauza bunei cooperări între cele două instituții, cât de mult a avut de câștigat și Municipiul Sfântu Gheorghe. Să fim realiști. Din cauza acestor relații foarte bune, din cauza lobby – lui pe care-l facem împreună, Sfântu Gheorghe a avut doar de câștigat. Dar haideți să vă răspund la toate problemele pe care le-ați ridicat. În ceea ce privește imobilele cumpărate până acum, de noi, haideți să le luăm pe rând. Am cumpărat un imobil pe Lunca Calnicului, care este acum în modernizare, anul acesta sper să finalizăm. Pe Lunca Oltului, îmi cer scuze. Am cumpărat un imobil la Șugaș Băi, despre care ați menționat și dumneavoastră, și probabil nu ați fost la Șugaș Băi, dar dacă ați fi fost, ați fi văzut că am construit acolo un centru de tratament nou, pe terenul pe care l-am cumpărat de la S.C.T.A. OLTUL S.A. În ceea ce privește celelalte clădiri pe care le-am cumpărat de la S.C.T.A. OLTUL S.A., avem un proiect câștigat. Exact proiectul care este la D1, astăzi, la Șugaș Băi, un proiect european câștigat pentru a moderniza aceste clădiri. În ceea ce privește clădirea de pe strada Țigaretii, probabil nu ați fost pe acolo, este în renovare și sper că, tot așa, până la sfârșitul anului o să o și finalizăm. Deci, domnul Ivan, haideți să fim realiști, toate investițiile pe care le-am făcut, și culmea, vorbim despre ce am cumpărat pentru oraș, nu despre ce am vândut din patrimoniul orașului. Deci, tot ce discutăm înseamnă că am adus clădiri, am adus valori pentru patrimoniul orașului. Nu este al meu, nu este al dumneavoastră, este al acestui oraș. Și cred că am procedat extrem de bine și am dus o politică economică foarte sănătoasă și din acest punct de vedere, în acest oraș. În ceea ce privește țelul, domnule Ivan, țelul nostru nu este să avem un hotel, am spus foarte clar, eu nu doresc să avem noi un hotel, nu vreau nici hotel de tranzit, nici alt tip de hotel. Țelul este să scăpăm de această mizerie din centrul orașului, o mizerie a privatizărilor din această țară, care au distrus turismul din acest județ, tot ce înseamnă turism. Acest mare domn Nicolae, despre care dumneavoastră vorbiți, și care a cumpărat aceste clădiri pe bani de nimic, în '96, sau când le-a cumpărat, în urmă cu mulți ani, a distrus tot ce înseamnă turismul covăsnean. Oricum, am pierdut enorm de mult, oricum nu putem recupera ceea ce am pierdut, din cauza faptului că Hotel Bodoc, Șugaș Băi, Vâlcele, Bálványos, Malnaș Băi, tot ce a însemnat valoare turistică în acest județ a fost distrusă prin această privatizare. Este o mare tragedie că astăzi noi trebuie să cheltuim, din nou, bani publici, locali și centrali, pentru a reface ce au distrus alții, domnule Ivan, în acest județ. Deci, haideți să fim foarte corecți și foarte cinstiți. Noi, în acest moment, trebuie să vindecăm niște răni pe care le-au făcut alții, cu bună voie, poate, pentru a distruge turismul covăsnean, ceea ce este poate, cel mai valoros din zona noastră, pentru că, nu întâmplător a



ajuns, probabil, pe mâna unora, aceste clădiri și s-a distrus tot ce era de distrus. Iar acum, când noi încercăm să refacem aceste greșeli ale sistemului, vin unii și spun că nu e oportun, că nu e frumos. Pentru mine este cel puțin ciudat, acest lucru. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „O mică replică. Unele părți aveți dreptate, domnul primar, dar în multe, nu. Nu înseamnă că, dacă dumneavoastră sunteți primarul, aveți și dreptate absolută în oraș. Aia că zice: „eu fluier, eu sunt primar, eu fluier în oraș.” Vorbele frumoase au fost în materialul pe care ni l-ați prezentat, ca și starea municipiului, raportul acela anual, dar dacă efectiv ne uităm, totuși găsim că mai sunt unele probleme care nu au fost, poate, cele mai bune, la momentul respectiv, și poate nici de acum încolo. Eu sper să fie bine, și așa să ne ajute Dumnezeu. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Domnule primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, domnul Ivan. Chiar nu vreau să intru în polemică cu dumneavoastră. Niciodată nu am spus că dețin adevărul absolut, niciodată nu am spus că nu am greșit, pentru că eu consider că muncesc enorm de mult și muncind enorm de mult, probabil și greșesc. Niciodată nu am spus că aș fi făcut lucruri altfel, din cei trei ani pe care i-am făcut. Văzând de aici anumite lucruri, poate că, uneori trebuiau luate alte decizii. Deci, credeți-mă, nimeni nu este critic mai mare pentru mine, decât eu însumi. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. O rog pe doamna secretar.”

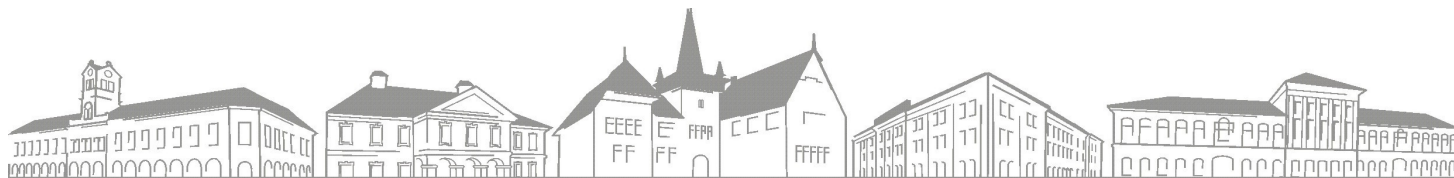
Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.r.): „La întrebarea pe care mi-ați adresat-o. Într-adevăr, formularea este un pic interesantă, pentru că, presupun că s-au gândit la niște tratative care nu au caracter contencios, litigios, dar dacă vreți să se scoată, atunci, dacă se poate scoate, sau să se introducă - „pe cale amiabilă”, ori să se scoată expresia aceasta de „neoficial”. Cum doriți dumneavoastră. Se poate.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Are cuvântul domnul consilier Kató Béla.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Pe cât posibil, să fie cât mai scurtă intervenția.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Pe scurt. Cred că, căruța a depășit puțin caii. Deci, în acest moment, vorbim despre aprobarea unui contract de parteneriat. Așa cum a spus și domnul primar, puțin mai devreme, pentru ca noi să putem achiziționa acest imobil, mai sunt necesare multe discuții, și este neapărat nevoie de un nou proiect de hotărâre, prin care vom achiziționa acest imobil. Deci, eu cred că putem să discutăm despre asta, și sunt de acord cu Zoli în ceea ce privește întrebarea dacă ne trebuie nouă, sau nu, dar în același timp, domnul primar a spus că nu ne trebuie nouă hotel, dar cred că suntem de acord cu toții că această pată de rușine din centrul orașului trebuie rezolvată cumva. Aceasta este o modalitate. Dacă reușim, cred că va fi bine pentru noi toți, iar dacă nu reușim, trebuie să găsim o altă modalitate. În acest moment, (lb.ro.) l-aș întreba pe domnul Ivan dacă zice că acest proiect nu este corect și nu sprijină, are o altă alternativă? Eu cred că, în momentul de față, eu cel puțin, n-am auzit alte alternative. Repet ce am spus în ungurește, domnul Ivan. Acest lucru este numai un proiect de hotărâre privind asocierea pentru a duce niște tratative. Deci, ce o să fie? Ce o să se întâmple cu această clădire când, cum, cu ce modalități, din ce bani o să cumpărăm? O să vină un alt proiect de hotărâre, o să discutăm și o să aprobăm. În momentul de față, este o soluție propusă, dumneavoastră aprobați sau nu, dar în orice caz, eu aș propune pentru dumneavoastră, dacă se poate, să participați la niște cursuri de gândire pozitivă.”



Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc domnului Kató. Dacă n-aș ști cine este și cum este, aș gândi că este o...din altă parte. Dar gândirea mea pozitivă nu trebuie să mi-o dați dumneavoastră, și nici la cursuri, că am făcut atâta școală, cât nu au făcut mulți. Și dacă dumneavoastră vă permiteți să dați banii publici, eu nu. Am să votez împotriva.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Domnul Șerban Valeriu.”

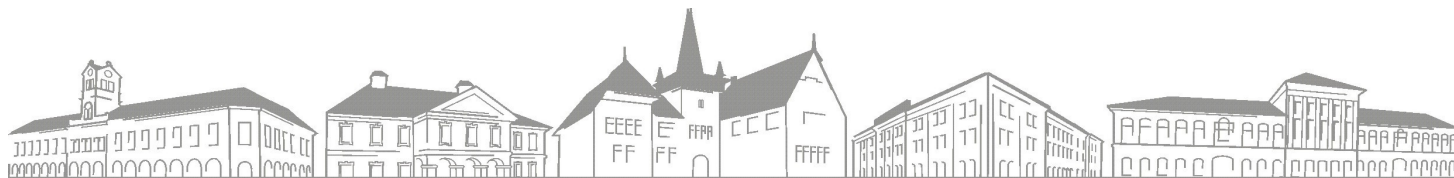
Domnul consilier **SERBAN VALERIU** (lb.r.): „Mulțumesc. Deși nu vroiam să intervin, vreau să pun o întrebare, dacă poate să-mi răspundă domnul primar. Vreau să vă spun că poate nu e chiar la subiect, acuma, dar vreau să vă întreb ceva, dacă cumva știți. Am fost consilier județean și la un moment dat, s-a pus o întrebare, și era domnul Demeter președinte, și s-a pus următoarea întrebare, la Guvern și la autoritățile competente. Să se tragă la răspundere modul în care s-au făcut aceste privatizări, în județul Covasna. Iacă-tă, ajungem aici, să discutăm astăzi. Am discutat cu Rápolti, când am intrat pe scări, astăzi, și spuneam lui Rápolti, că sunt foarte supărat pe jaful național care s-a făcut. Nu numai în județul Covasna, dar pentru turismul din județul Covasna. Dați-mi voie să vă spun că, cunosc problema, pentru că și înainte de 1989 ne-am ocupat de aceste chestiuni, să distrugi în așa hal... Iar în autorizația de construcție, trebuia legat, cumva, să poți să amendezi pe acest om care și-a bătut joc de un oraș. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Domnule primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Domnul Șerban, aveți perfectă dreptate, ar fi fost foarte ușor, dacă la nivel național, s-ar fi reglementat și s-ar fi verificat aceste privatizări, știm foarte bine că nu s-au făcut, știm foarte bine că aceste privatizări s-au făcut împotriva noastră. O să mă uit prin ziare, dacă domnul Ivan a fost atât de vehement, atunci când au fost aceste privatizări și ar fi fost atât de împotriva acestor privatizări, nu îmi aduc aminte. Însă, vă mai spun un lucru, domnul Ivan. Ați spus că, de ce niciun investitor privat nu a investit? Păi, pentru că este evident, că în acest moment, a renova, a moderniza acea clădire, înseamnă niște investiții care, foarte probabil, nu se vor întoarce niciodată. Pentru un investitor privat este un lucru primordial la luarea deciziei. Dar aici, noi vorbim să atragem niște fonduri de la București, niște fonduri care, dacă nu vin aici, se vor duce probabil la Caracal. Iar eu doresc să vină banii la Sfântu Gheorghe, și nu la Caracal. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Mild Zoltán.”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.r.): „Eu aș vrea puțin să mai demolez ideea asta lansată, și aș pune o întrebare mai departe. Știți domnul Ivan ce se întâmplă cu clădirile care sunt în paragină, în ruină, care periclitează viața și sănătatea pietonilor, și a tuturor locuitorilor municipiului sau a județului? Știți câte clădiri au fost și sunt în județ, unde proprietarul ar fi trebuit să ia niște măsuri, și nu se iau măsuri? Legislația actuală obligă Administrația Locală să mai ia niște măsuri, dacă nu se reușește cu proprietarul. Ce s-ar fi întâmplat cu clădirea Romtelecomului, dacă nu ar fi existat un contract sau un precontract, pentru a prelua această clădire? Ce se întâmplă, știți că avem probleme cu...cum să-i spun, fostul Hotel Hungaria, clădire monument istoric care, de pe o zi pe alta, poate să lovească un trecător, un pieton. Cine își asumă răspunderea? Știți că la Vâlcele, unde tot acest investitor a cumpărat imobilele respective, Administrația Locală dorea să cumpere, așa cum s-a întâmplat și la Șugaș Băi, acele construcții au fost demolate și furate. Exact același lucru s-a întâmplat la Malnaș Băi, unde o clădire s-a prăbușit. Se mai produc și accidente. Deci, există măsuri sau



soluții alternative, deci dacă nu se pot face în alte idei sau în alte măsuri. Acestea sunt întrebările, sau cum procedați dumneavoastră în cazul în care, clădirea dumneavoastră, în care locuiți, știu eu, tencuiala cade de pe clădire? Deci, încercați să vă gândiți un pic și la treaba asta, iar acest proiect de hotărâre a fost lansat pe această idee de a face ceva și pentru a dispărea această ruină, din inima orașului. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „În continuare, îi rog pe cei care doresc să ia cuvântul, ca în interval de maximum 2 minute să-și spună părerea, deoarece suntem doar la punctul 11 și de 27 de minute ne învârtim în jurul acestui proiect de hotărâre. Urmează Keresztély Irma.”

Doamna consilier **KERESZTÉLY IRMA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos domnule președinte. Într-adevăr, voi fi foarte succintă. Analizând acest proiect de hotărâre dintr-un singur punct de vedere, eu apreciez, într-adevăr, că s-a făcut primul pas, că vrem să facem ceva cu această clădire, deoarece deteriorează imaginea centrului orașului, de ani de zile. Voi aborda această problemă din alt unghi și de aceea voi aprecia această inițiativă pentru că simt de ani de zile că o mare lipsă a orașului e un centru de evenimente. Nu putem organiza conferințe internaționale, congrese, în Sfântu Gheorghe, deoarece nu există un hotel care să găzduiască asemenea evenimente și aibă și săli de conferințe. Municipality pierde foarte mulți bani datorită acestui lucru, deoarece aceste evenimente sunt organizate în alte județe, cum ar fi Brașov sau Bacău. De fiecare dată suntem întrebați de ce nu suntem gazdele unor astfel de evenimente. Răspunsul e simplu, pentru că, dacă cazăm oamenii în două, trei hoteluri mici, din centru, întrebarea, de fiecare dată, este unde se țin conferințele? E nevoie de săli de conferință de 150 – 200 de locuri, iar eu cred că pe viitor e posibilă realizarea acestor săli, în această clădire, la parter și la etajul unu, iar la etajul următor, camerele de oaspeți. Așadar, eu consider că și din acest punct de vedere, pe viitor, acesta este o sursă de venit sigur pentru oraș. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Am nevoie mai puțin de 2 minute. De un singur minut. Vroiam foarte mult să iau cuvântul, și să spun că acest proiect, până la urmă, e un proiect cu viziune. Ceea ce ni se cere nouă, ca și consilieri locali, sau ce-am înțeles eu acum 3 ani, sau de când sunt aici, este să avem niști viziuni pentru viitorul mai bun al acestei comunități. Faptul că cineva se gândește cu bani de la noi, cu bani de la județ, cu bani din altă parte, să rezolve o problemă care, evident, e a tuturor locuitorilor, nu face decât să mă bucure. Îl voi vota cu două mâini, dacă se poate.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Miklós Zoltán.”

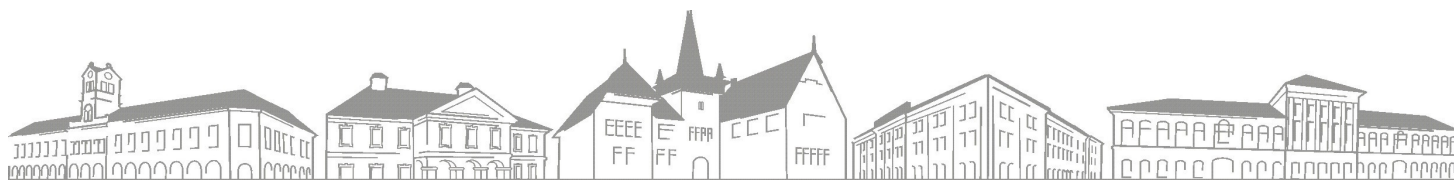
Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Aș dori să repet întrebarea formulată de colegul meu, domnul consilier Kató Béla. Ce soluție alternativă propun cei care sunt sceptici și nu cred în asta, pentru ca acest maldăr din inima orașului să dispară sau să se înfrumusezeze? Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „În sfârșit. Nu există alți doritori la luarea cuvântului. Sunt necesare 11 voturi pentru ca o decizie să poată fi luată. Îl întreb pe domnul Gazda Zoltán care e părerea lui. Își menține punctul de vedere?”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb. m.): „Nu am prezentat din nou, când a fost inclus proiectul pe Ordinea de zi, așa că nu am nimic de declarat în legătură cu acesta.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Mulțumesc frumos. Vă rog frumos să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.”

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Ivan Niculae Gheorghe), 2 consilieri nu au votat lipsind de la vot (Sztakics Éva și Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL**



120/2011.

PUNCTUL XI de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea asocierii Municipiului Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe cu Județul Covasna, prin Consiliul Județean Covasna și cu Spitalul Județean de Urgență „Dr. Fogolyán Kristóf”, în vederea efectuării unor lucrări de asfaltare și a amenajării unei parcări în incinta Spitalului Județean de Urgență „Dr. Fogolyán Kristóf” Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Acest proiect de hotărâre s-a născut sub semnul bune colaborări între Consiliul Local și cel Județean. În acest caz, nu primim, ci oferim. Deja, în momentul în care clădirea Spitalului Județean a intrat în administrarea Consiliului Județean, am semnalat că și orașul se va asocia. Va ajuta cu ce va putea, deoarece eu consider că descentralizarea spitalelor a fost o idee foarte bună. Esența autonomiei este să preluăm anumite competențe de la centru, și sunt ferm convins că fiecare locuitor al orașului va avea de câștigat din faptul că Spitalul Județean Covasna este în proprietatea Consiliului Județean și nu în cea a Ministerului, nu este în subordinea Ministerului. Și, bine-nțeles, nu doar datorită faptului că Spitalul este în Sfântu Gheorghe, nu doar pentru că marea majoritate a pacienților sunt locuitori ai orașului, ci considerăm că și orașul trebuie să ajute cu ce poate. Noi am propus să ne asumăm renovarea curții Spitalului, trebuie să încheiem un contract de parteneriat cu Consiliul Județean și cu Spitalul Județean de Urgență „Dr. Fogolyán Kristóf”. Concret, am dori să reabilităm străzile din incinta spitalului și să creem locuri de parcare. Din păcate, curtea spitalului este plină de gropi și este o reală problemă și pentru mașinile de Salvare. Aș dori să rezolvăm această problemă, cât mai repede. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Dacă nu sunt, vă rog să votăm în legătură cu proiectul numărul 11.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 121/2011.**

Am decis.

PUNCTUL XII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind achiziționarea de către Municipiul Sfântu Gheorghe a imobilului situat pe strada Bisericii numărul 1. Prezintă: Antal Árpád András – primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Proprietarul imobilului de pe strada Bisericii numărul 1 a semnalat că intenționează să vândă imobilul. În Comisia Economică s-a născut o decizie și am propus o anumită sumă. În final, această sumă a fost acceptată de proprietar, de aceea aș propune să cumpărăm imobilul, cu asta să lărgim, să înfrumusețăm intersecția Körösi Csoma Sándor cu strada Bisericii, întrucât, în curând începem reabilitarea totală a celor două străzi. Mulțumesc frumos.”

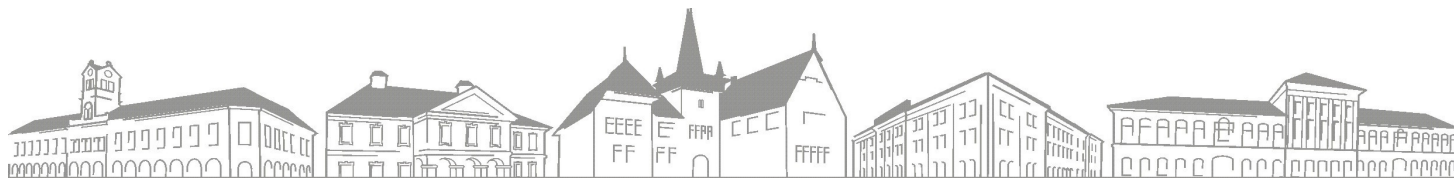
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Observații? Vă rog să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot domnul (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 122/2011.**

Am decis.

PUNCTUL XIII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind transmiterea în folosință gratuită a fostei centrale termice dezafectate, situată pe Aleea Centralei, în favoarea Asociației „Bolyongó”. Prezintă: Sztakics Éva Judit – viceprimar.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA JUDIT** (lb.m.): „O centrală termică dezafectată este o solicitare veche a Asociației de teatru „Bolyongó”, care, inițial a fost cea de lângă Trident, aceasta, din păcate, nici până în ziua de azi nu am putut-o intabula pe numele municipalității, motiv pentru care le-am propus centrala de lângă Piața Mică (Dolar) din



Simeria, iar ei au fost de acord. Eu zic că „Osonó” a dovedit acasă și în străinătate, merită să le acordăm o șansă pentru o dezvoltare continuă și să transforme această centrală dezafectată într-o sală multifuncțională pentru tineri. Propun transmiterea în folosință gratuită pe o perioadă de 25 de ani.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul consilier Fazakas Mihail a cerut cuvântul.”

Domnul consilier **FAZAKAS MIHAIL** (lb.m.): „Având în vedere că sunt rudă cu președintele Asociației menționate, nu voi vota.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Alte observații? Comisiile 1, 4 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 17 voturi pentru, 2 consilieri nu au votat lipsind de la vot (Fazakas Mihail și Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 122/2011.**

PUNCTUL XIV de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre pentru modificarea și completarea H.C.L. nr. 98/2011 privind transmiterea dreptului de folosință gratuită în favoarea Poliției Locale a Municipiului Sfântu Gheorghe, asupra unui imobil situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, Aleea Căminului bl. 34, sc C, în scopul utilizării acestuia ca sediul secției 1. Prezintă: Antal Árpád András – primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Unul din spațiile comerciale aflate pe Aleea Căminului, bloc 34, scara C, l-am dat în folosință Poliției Locale. Ar trebui să decidem pe ce perioadă. Practic, în orice caz, până când considerăm că, în acel cartier trebuie să funcționeze acea permanță, va funcționa. În momentul în care, eventual, orice problemă de ordine publică se rezolvă, și considerăm că nu mai e necesară funcționarea unui astfel de birou, luăm o decizie prin care vom lua spațiul de la Poliția Locală. Deci, eu propun 50 de ani. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Vă rog să votăm despre acest darea în folosință pe o perioadă de 50 de ani. Rog colegii să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István).

Vă rog să votăm întregul proiect de hotărâre.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 124/2011.**

PUNCTUL XV de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea Contractului de închiriere nr 2/2008 încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe și SC Vadescom SRL. Prezintă: Bálint Iosif – viceprimar.”

Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Reprezentantul firmei S.C. Vadescom S.R.L a semnalat că este mult prea costisitoare funcționarea unității ca și societate comercială, și dorește să continue individual, și roagă Consiliul Local să aprobe transcrierea contractului. Mulțumesc frumos.”

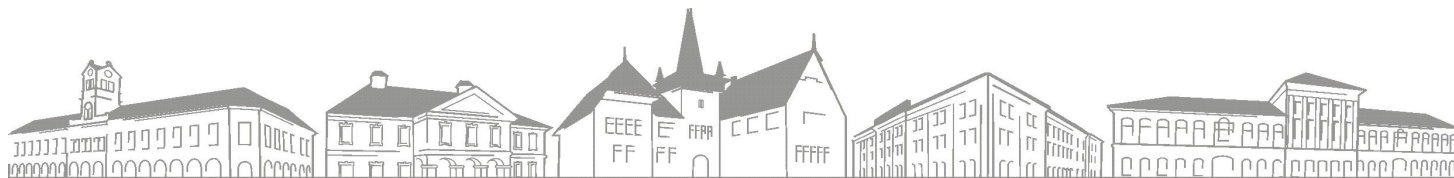
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Observații? Nu există. Vă rog să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 125/2011.**

Punctele 16 și 17 au fost revocate de către inițiator, urmează punctul 18.

PUNCTUL XVIII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea studiului de fezabilitate pentru obiectivul de investiții „Complex sportiv multifuncțional Stadionul mic, Sfântu Gheorghe”. Prezintă: Antal Árpád András – primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Am aprobat, deja aceste documentații, doar că, între timp, am defalcat investiția în două. O parte a investiției am dori să fie finanțată de Ministerul Învățământului, iar cealaltă parte am demara-o



din buget propriu. Despre asta urmează să votăm. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă nu sunt observații, vă rog să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István),
HOTĂRÂREA NUMĂRUL 126/2011.

PUNCTUL XIX de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenții „Amenajare zona Piața Kalvin, Municipiul Sfântu Gheorghe”. Prezintă: Antal Árpád András – primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În următorii ani am dori să renovăm Piața Kalvin, cea mai veche piață a orașului. Pentru acest lucru, s-a făcut un proiect, o propunere. Vă rog să susțineți. Vă mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Observații? Vă rog să votăm despre proiectul de hotărâre. Îmi cer scuze (lb.ro.): Acum a apărut domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Iertați-mă, aici aș avea o problemă. M-am uitat pe acel desen, reprezentând piața, deci dorința de a se realiza în Piața Kalvin, și acolo am văzut parcare în mijlocul Pieții. Totuși, acea parcare ar însemna, oamenii care vin la parcare, care pleacă din parcare, să ajungă pe trotuar. Drumul ăsta este drumul care merge spre Șugaș Băi, strada Borviz și în continuare Șugaș Băi, dacă la Șugaș Băi o fi cum o fi, dar sunt cetățeni care locuiesc pe strada Borviz și care se vor deplasa cu mașini. Or, a trece de pietonul din mijlocul drumului, către trotuar, într-o parte sau alta, fiecare din ăsta înseamnă un punct de conflict. Mi se pare că vom fi într-o situație asemănătoare cu ceea ce avem acum, în fața gării. Chioșcurile puse în mijlocul drumului, pe o parte mașini, pe partea ailaltă mașini, sare aia într-un picior ca să ajungă să-și cumpere o cafea, și de acolo să fugă înapoi pe trotuar. Dacă acea parcare, eventual, n-ar putea fi înlocuită cu o zonă verde, care nu pierdem nimica dacă ar fi o zonă verde. Mulțumesc.”

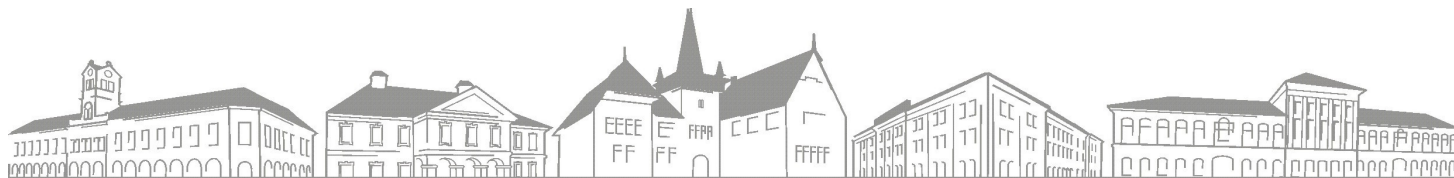
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Și eu vă mulțumesc. Deci, acea parcare a fost concepută pentru persoanele care merg la cimitir, în primul și în primul rând. Deci, practic, acea parcare, acolo, va fi folosită atunci când este foarte aglomerat cimitirul și nu au unde să parcheze mașinile, sau pentru cei care merg la biserică. Deci, poate ordinea trebuia să fie inversă. În primul rând, pentru cei care merg la biserică, iar după aceea, pentru cei care merg la cimitir. Eu mi-aș fi dorit foarte mult să fie acolo zonă verde, numai că, nu rezolvăm problema care s-a creat acolo. Deci, știm foarte bine, că atunci când este o înmormântare, știm că atunci când există slujbe la biserică, se adună mulți oameni, și trebuie să rezolvăm cumva, problema parcarilor. E aceeași problemă dacă lăsăm parcare în partea stângă și cetățenii fug în partea dreaptă, practic, pericolul este și mai mare. Deci, încă o dată: și eu mi-aș fi dorit ca la mijloc să fie un spațiu verde, era și foarte frumos, dar nu rezolvam problema cetățenilor care merg la biserică. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil proiectul de hotărâre. Domnul Fazakas ar dori să ia cuvântul.”

Domnul consilier **FAZAKAS MIHAIL** (lb.m.): „Aș dori să-l întreb pe domnul primar că odată a fost vorba despre amplasarea statuii Kalvin. Eu m-am născut pe strada Borviz, pe atunci i se spunea Piața Veche, pentru că, într-adevăr, acolo a fost piața orașului. Și a fost vorba de ridicarea unei statui Kalvin. În noul proiect își va găsi locul? Pardon, am primit răspuns.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb. m.): „Eu cred că în acest mandat am ridicat și încă vom mai ridica destul de multe statui, în oraș. Inițiativa, oricum, a aparținut Bisericii Reformate. Eu am semnalat că această inițiativă va fi susținută de Consiliul Local,



dar realizarea ar fi trebuit să fie a Bisericii Reformate. Dacă se cere, sigur voi prezenta Consiliului și voi propune spre adoptare. Nu voi fi inițiatorul ridicării unei statui Calvin, de către Consiliu, deoarece avem obligații în alte direcții, dar dacă Biserica Reformată va avea inițiativa, voi propune să o susținem multumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Vă rog să votăm despre proiectul de hotărâre.

Se votează cu 16 voturi pentru și 2 voturi abținere (Ivan Niculae Gheorghe și Mild Zoltán), 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 127/2011.**

PUNCTUL XX de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Regulamentului local de implicare a publicului în elaborarea și revizuirea planurilor de urbanism și amenajarea teritoriului. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Puteam să și revoc acest proiect de hotărâre, dar aș dori să propun amânarea lui. Inițial, domnul consilier Mild Zoltán a propus acest lucru. Colegii mei de la Urbanism au transcris, eu aș dori să mai discutăm. Și Comisia Juridică a avut obiecții, acesta fiind motivul pentru care am amâna acest proiect pentru ședința următoare. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Ivan? Vă rog să votăm despre amânare.

Se votează cu 17 voturi pentru, 2 consilieri nu a votat lipsind de la vot (Guruianu Mădălin Doru și Pethő István).

PUNCTUL XXI de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind dezlipirea unui teren situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, strada Avântului. Prezintă: Antal Árpád András – primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Probabil multora li se pare incredibil, și mie mi s-a părut, dar în Sfântu Gheorghe mai există blocuri care nu sunt intabulate. Acest bloc de pe strada Avântului este unul din acestea. Ca să poată fi intabulat, este necesară dezmembrarea acestui teren. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Comisiile 2 și 5 au dat aviz favorabil proiectul de hotărâre. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „O mică întrebare pentru doamna secretar. Proprietate privată a Municipiului Sfântu Gheorghe înseamnă domeniu privat. Da? Răspunsul este „da”. Atrag atenția asupra acestei formulări, și asupra acestui teren de 3871 mp, care rămâne în proprietatea privată a municipiului. Mulțumesc.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „N-am înțeles.”

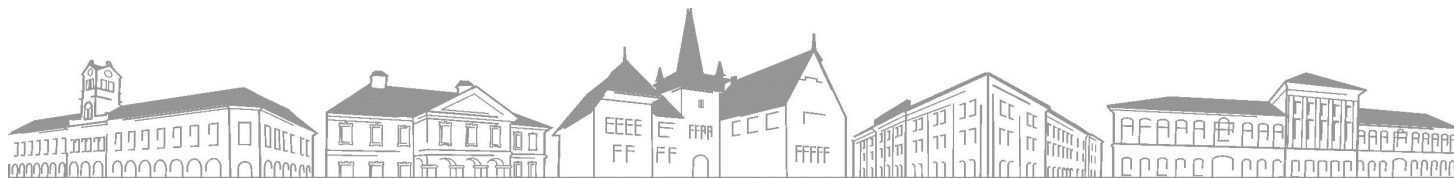
Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Deci, este vorba de 3871 mp teren curți construcții, lotul numărul 1 din respectiva dezlipire, și atrag atenția că există acest lot, pentru că vreau să mă folosesc de această problemă în niște discuții ulterioare. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Vă rog să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 128/2011.**

PUNCTUL XXII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind dezlipirea unui teren situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, strada Csutak Vilmos. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Centrala termică de pe strada Csutak Vilmos se întinde pe trei loturi. Ca să putem trece mai departe, este necesară clarificarea situației juridice a acesteia. Mulțumesc frumos.”



Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comentarii? Nu sunt. Vă rog să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pethő István), **HOTĂRĂREA NUMĂRUL 129/2011.**

PUNCTUL XXIII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind instituirea Programului de sprijinire a activităților multiculturale și interculturale în Municipiul Sfântu Gheorghe „Împreună pentru Sfântu Gheorghe”. Prezintă: Guruianu Mădălin Doru – consilier.”

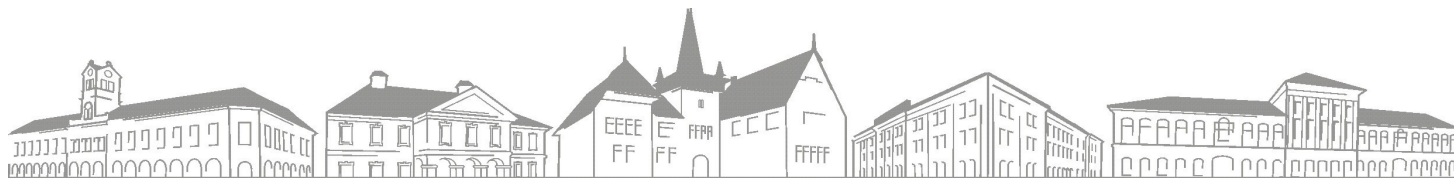
Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Mulțumesc frumos. Probabil că nu am fost foarte bine înțeles când l-am propus, dar încă o dată repet, ceea ce spune sau ceea ce vrea acest proiect, fără să vă citesc și fără să vă plictisesc cu ceea ce deja ați studiat, fiecare dintre dumneavoastră. Acest proiect, până la urmă, vrea în momentul de față, să pună o tendință, adică vrea să arate spre ce direcție putem să ne îndreptăm. Știu foarte bine că nu există niciun ban, în momentul de față, prevăzut în buget. Știu foarte bine că urmează să încercăm să găsim o anumită sumă de bani, de aceea am și pus întrebarea. Cum de bugetul din Sfântu Gheorghe poate fi mai bogat cu o sumă atât de mare, de un milion lei noi, peste un milion de lei noi. Până la urmă, este vorba de o tendință, este vorba despre cei 25.000 de lei pe care i-am solicitat încă de anul trecut, în discuțiile pe care le-am avut și cu o parte dintre dumneavoastră, și cu domnul primar. Este, până la urmă, o chestiune pe care mi-o doresc foarte mult, și cred că ar trebui să ne-o dorim fiecare dintre noi. În momentul în care am constatat foarte clar, că între proiectele pe parte culturală există o finanțare foarte bună, pentru asociațiile maghiare, sau pentru asociațiile românești, dar foarte puține, aproape nici unul care să provoace o muncă împreună, o chestiune de multiculturalitate, sau care să implice interculturalitate. Deci, este, până la urmă, un proiect care nu are, în momentul de față, niciun ban în buget, dar care, sunt convins, că dacă dumneavoastră veți dori, vom putea găsi o sumă simbolică cu care să începem acest proiect. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Doamna viceprimar Sztakics Éva.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA JUDIT** (lb.m.): „În cadrul Comisie de Cultură, ieri, am încercat să analizăm proiectul de hotărâre și rugămintea noastră către domnul consilier Guruianu este să vină în comisie, cu următoarea ocazie, să discutăm în amănunt, deoarece proiectele pentru semestrul doi sunt deja anunțate, nu știu cum s-ar putea alocă bani din acel buget, și nu a fost clară nici metoda de evaluare a proiectelor, de aceea l-am invita la următoarea ședință, să propună acest proiect de hotărâre. După ce discutăm, se poate prezenta din nou, acest proiect. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Alte observații? Domnul Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Observația mea era pur tehnică. Evident, aș vrea ca aceste proiecte să fie judecate de către Comisia pentru Cultură, de aceea și comisia aceasta este prevăzută în textul materialului. Ceea ce spuneam eu este că nu e vorba de a lua bani din proiectele culturale din acest an. Este vorba, suficient de clar spus aici, că ar exista un fond special pe care să-l judece tot Comisia pentru Cultură, pe o altă bază, până la urmă, pe proiectele care se vor depune, cu altă cerere de finanțare. Pentru a simplifica foarte mult lucrurile, și având în vedere că tot ceea ce Comisia pentru Cultură a lucrat foarte bine anul trecut, și a propus acea grilă de programe. Practic, nu am făcut decât, la sugestia departamentului juridic, să preluăm acea grilă de programe și diferența să se facă doar între cei care depun, respectiv între cei care sunt beneficiarii acestui proiect. Deci, grila de jurizare, pardon, ar fi aceeași doar depunătorii ar trebui să fie, obligatoriu, din cel puțin două etnii, și să producă, practic, efecte pe această zonă de multiculturalitate. Deci, încă o dată spun, nu este



vorba de a diminua fondurile Comisiei Culturale, ci de a suplimenta fondurile Comisiei Culturale pentru semestrul al doilea, cu o anumită sumă de bani. Propunerea mea ar fi 25.000 de lei, dar evident, putem să discutăm despre toate aceste lucruri, într-o ședință ulterioară.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Ca și principiu, eu cred că ar fi corect ca această sumă să fie parte a bugetului pe cultură, având în vedere faptul că aceste bugete deja sunt, în parte, epuizate pe semestrul doi. Deja proiectele sunt lansate, evident că nu se poate rezolva această problemă. Fiind vorba despre o sumă separată, și având în vedere că semestrul al doilea începe, practic, pe 1 iulie, și eu aș fi de acord cu propunerea Comisiei de Cultură, să amânăm, în acest moment, acest proiect de hotărâre și în proiectul de hotărâre, în urma discuțiilor în cadrul Comisiei Culturale, să clarificăm că în acest an este vorba despre un buget separat. Începând cu anul 2011, este parte a bugetului alocat pe proiecte, pe cultură și așa mai departe. Nu cred că avem de pierdut, pentru că, practic, semestrul al doilea începe pe 1 iulie și va fi un proiect lansat pentru semestrul al doilea. Vă mulțumesc.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Mulțumesc frumos. În condițiile acestea pot să îl retrag eu, ca să nu aibă rost să vă exprimați votul pe acest proiect. Îl retrag și, într-adevăr, îl punem în următoarea ședință. Aștept să-mi spuneți când putem veni la Comisia de Cultură, când putem discuta despre acel buget, în așa fel încât să intre din semestrul doi. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc. Sistăm, atunci, discuțiile și se amână acest proiect de hotărâre. (lb.m.) dau cuvântul doamnei consilier Bereczki Kinga.”

Doamna consilier **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Înainte de a discuta de revocare, propun să ne gândim dacă există rațiuni pentru un astfel de fond, din moment ce există fondul cultural al orașului. Deci, practic, organizații civile depun proiecte, nu sunt limite stabilite în legătură cu tematica, sunt multe proiecte care ating tocmai această temă a multiculturalității, pe de o parte. Pe de altă parte, acest tip de proiecte de multiculturalitate nu funcționează nicăieri în Europa. Deci, are rost să ne asumăm o tendință care nu mai este populară, deci merită să ne gândim și la acest aspect, pentru că, din păcate, sub semnul multiculturalității se realizează multe lucruri care sunt în defavoarea populației autohtone. Deci, în acest sens, eu consider că nu e nevoie de înființarea unui fond separat. Să ne gândim la acest lucru. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Pe scurt, atât aș adăuga, că ne place nu ne place, și populația orașului nostru se compune din mai multe comunități. Nu numai la români trebuie să ne gândim, ci există și o importantă comunitate de țigani și cred că rezolvarea nu e să împingem aceste comunități în direcția segregării, ci rezolvarea e, ca măcar din punct de vedere cultural, dacă vorbim de aproximativ 10% din buget, deci aproximativ 10% din fondul de cultură...deci, cu acei 10% încercăm să stimulăm ca diferite comunități să realizeze programe comune. Eu consider că este un lucru important, ca maghiarii cu țigani, maghiarii cu românii, țigani cu românii, dar evident, există și alte comunități, să realizeze programe culturale comune. Eu personal am avut experiența, în mandatul de deputat, că am anunțat un concurs de eseuri, iar premianții a fost invitat în Parlamentul României, iar pe drum, în autobuz, elevii români și maghiari au vorbit în engleză în autobuz, deoarece maghiarii nu vorbeau românește, iar românii nu vorbeau ungurește. Iar eu aș dori ca în Sfântu Gheorghe, românii să vorbească ungurește, și maghiarii să vorbească românește. Consider că 10 – 12% din bugetul de Cultură putem să alocăm în acest scop. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Bálint Iosif a cerut cuvântul.”



Domnul viceprimar **BÁLINT IOSIF** (lb. m.): „În momentul de față, există vre-un impediment ca un asemenea proiect să fie aprobat de Comisia Culturală? Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Punctul 24 va fi prezentat de actualul președinte de ședință.

PUNCTUL XXIV de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind alegerea președintelui de ședință al Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: președintele de ședință.

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Este vorba despre alegerea președintelui de ședință pentru ședințele din luna iunie. Doamna consilier Pârvan Rodica va fi președinte de ședință, iar în lipsa dumneaei va fi domnul consilier Pethő István. Să votăm.”

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Ferencz Csaba), 2 consilieri nu au votat lipsind de la vot (Pethő István și Takó Imre), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 130/2011.**

PUNCTUL D1 de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea HCL nr. 275/2009 privind aprobarea proiectului „Crearea și modernizarea infrastructurii de agrement în Șugaș-Băi, Municipiul Sfântu Gheorghe, utilități publice-private” și a cheltuielilor legate de proiect, cu modificările și completările ulterioare. Prezintă d-na viceprimar Sztakics Éva Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA JUDIT** (lb.m.): „Cum am mai spus, proiectul pentru reabilitarea stațiunii Șugaș Băi s-a aprobat cu anumite modificări de buget, deoarece renovarea clădirii centrului balnear nu poate fi decontată deoarece Stațiunea Șugaș Băi nu este calificată conform normelor naționale de calificare, acesta fiind motivul pentru care nu se pot deconta cheltuielile de renovare. De aceea a trebuit să regroupăm cheltuielile. Bugetul proiectului s-a diminuat, sumele care pot fi decontate s-au modificat, cum am mai spus, așa s-a ajuns la bugetul final, care-l aveți în fața dumneavoastră și cer contribuția dumneavoastră pentru a putea fi semnat contractul la București. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Comentarii, dacă sunt. Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu acest proiect.

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Bereczki Kinga), 2 consilier nu au votat lipsind de la vot (Pethő István și Szentes Ádám), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 131/2011.**

PUNCTUL D2 de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentațiilor de Avizare a Lucrărilor de Intervenție pentru realizare sistem de canalizare și alimentare cu apă în localități, pe baza Programului Național de Dezvoltare a Infrastructurii. Prezintă: Antal Árpád András – primar.”

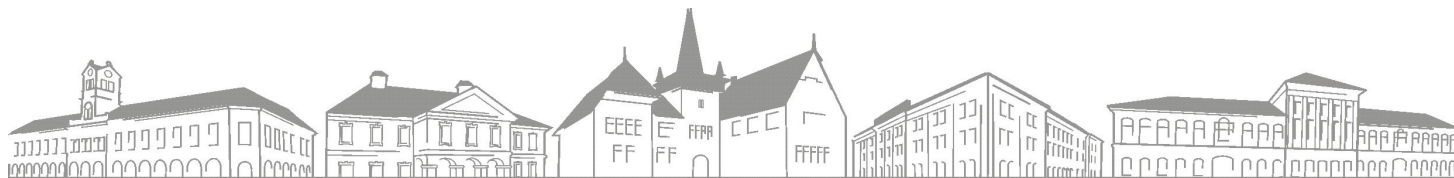
Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Acum, după ce și Comisia Juridică a aprobat acest proiect, reușim să-l prezentăm. E vorba de realizarea rețelei de canalizare pe străzile Olt și Gyárfás Jenő, respectiv realizarea rețelei de apă potabilă în Stațiunea Șugaș Băi, mai exact, despre aprobarea documentațiilor. Ambele dorim să le predăm în Programul Național, să le finanțăm din surse centrale. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Dacă nu sunt, vă rog să votăm.

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Bereczki Kinga), 2 consilieri nu au votat lipsind de la vot (Pethő István și Szentes Ádám), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 132/2011.”**

DIVERSE

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „La Diverse aș dori o decizie principială. Anul viitor, Teatrul „Tamási Áron” va organiza Festivalul Reflex și aș dori această decizie de principiu, ca anul viitor vom susține din buget nostru, acest festival, cu



250.000 de lei. Această decizie este importantă deoarece, la diferite proiecte de finanțare pe care le depune teatrul, trebuie să arate aportul lor propriu, și pentru a scrie o astfel de scrisoare, eu nu am nicio bază legală. Această sumă nu este inclusă în buget, nici nu poate fi inclusă, dar am nevoie de această decizie de principiu, pentru includerea acestei sume în bugetul de anul viitor. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Vă rog să votăm. Cine este de acord cu alocarea acestei sume?”

Se votează cu 17 voturi pentru, 2 consilieri nu au votat lipsind de la vot (Pethő István și Szentes Ádám),

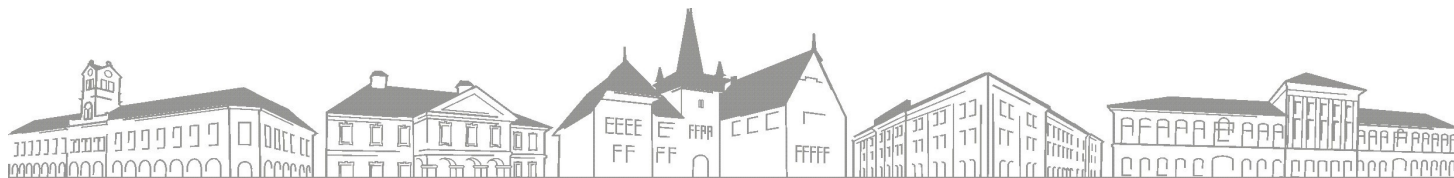
Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. 24 aprilie 2011, Sfântu Gheorghe – Kosovo. Nu știu ce își poate permite...”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „22 mai sau ...”

Domnul consilier **GAZDA ZOLTÁN** (lb. m.): „24 mai, mă scuzați. Sfântu Gheorghe – Kosovo. Aș dori să-l întreb pe domnul primar dacă are limite ceea ce-și permite Armata Română, pe teritoriul orașului Sfântu Gheorghe? Se poate măsura în decibeli, ceea ce au făcut în această perioadă de timp, cu locuitorii orașului, de dimineața devreme, până după-masă la 18,30, când s-a înălțat helicopterul verde al Armatei. Au cerut aprobare de la conducerea orașului, sau în perioadă de liniște, se poate numi tot ce au făcut ei, deranjarea liniștii publice, în spiritul legilor în vigoare? Aș mai dori să-l întreb pe domnul primar, dacă ar fi trebuit să anunțe populația orașului despre ceea ce vor ei să facă, deoarece, în tot orașul se zguduiau geamurile. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnul primar.”

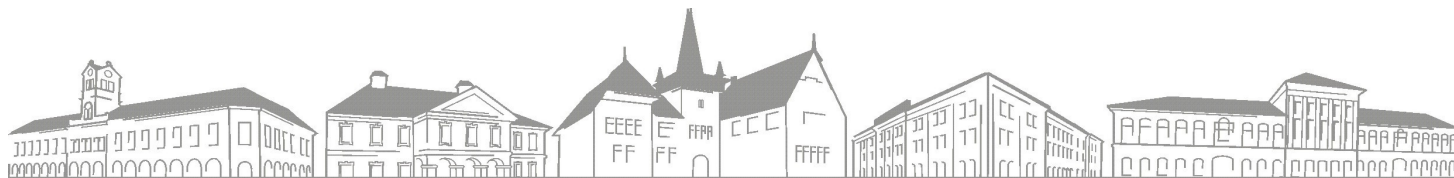
Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Răspunsul meu este foarte simplu și foarte definit. Sunt convins că, toate acțiunile pe care le întreprinde Armata, au depășit demult limitele bunului simț, și această acțiune este cireașa de pe tort. Nu știu dacă, conform legilor armatei, ar fi trebuit să ceară orice fel de autorizație de la municipalitate, dar este cert că nu au solicitat niciun fel de autorizație, lucru pe care l-am declarat și în cadrul conferinței de presă de azi dimineață. Voi anunța atașatii țărilor membre NATO, despre tot ceea ce se întâmplă aici în Sfântu Gheorghe, deoarece se vede foarte clar că, acest poligon funcționează fără nicio autorizație și fără să respecte normele Uniunii Europene. Vă spun, acest lucru a fost cireașa de pe tort, în ceea ce privește nivelul zgomotelor, dar am spus de mult timp, am strâns semnături și am scris petiții la Minister. M-am întâlnit, personal, de mai multe ori cu domnul ministru, și i-am spus că nu poate funcționa acest poligon pe teritoriul orașului. Am avut impresia că se fac câțiva pași mărunți, pentru rezolvarea acestei probleme, dar au fost doar palme peste obraz date de armată, drept răspuns pentru pașii pe care i-am făcut în ultimii ani, în numele municipalității, pentru rezolvarea situației poligonului. Deci, este evident că nu mai este o problemă care ține doar de România, ci reprezentanții țărilor NATO trebuie să afle și să știe ce se petrece aici, în Sfântu Gheorghe. Că în interiorul orașului, deranjând oamenii și încălcând drepturile oamenilor, aceștia neputând să-și exercite drepturile, neputând construi funcționează acest poligon. Eu cred că am făcut toți pașii necesari, aici în România, pentru desființarea acestui poligon. Trebuie să mergem mai departe, și să cerem ajutor forurilor internaționale. E posibil să primim răspunsuri asemănătoare din partea ministerului. Este evident că tot ceea ce s-a întâmplat este scandalos, Se poate că vechiul – nou comandant care a revenit din Afganistan, așa a dorit să-și serbeze revenirea în Sfântu Gheorghe, deoarece în lunile trecute nu a fost acasă. Ieri l-am sunat pe cel care acum o lună era comandantul, dar acesta a spus că nu mai este el, și că nu comentează. A sosit marele comandant, din Afganistan, cu el trebuie discutat. Deci, se prea poate că dorea să exerseze atmosfera din Afganistan, aici la Sfântu Gheorghe. Consider că este scandalos ceea ce s-a întâmplat, și acele mai multe mii de semnături pe care le vom trimite, scrisorile



conducerilor Bisericii, alte încercări politice nu rezolvă această problemă, trebuie să mergem mai departe. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Doamna Pârvan este următoarea.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Mulțumesc. Am vreo trei probleme punctuale. Aș vrea să-l întreb pe domnul primar care mai este stadiul, de fapt îl întrebam pe președintele Comisiei Sociale, la ultima ședință, care mai este stadiul lucrărilor la ..., sau dacă s-au mai demarat, de fapt, lucrările la Complexul Sing Sing, acolo. Pentru că, era vorba de o lucrare mare, în care să se facă niște mutări, niște...la Sing Sing, la blocul acela. Acțiune, atunci, de evacuare, de modernizare, de ce era vorba. După aceea, vroiam să întreb dacă din banii aceștia mulți, care tot vin și ne trec prin față, și votăm cu atâta generozitate, în perioada de vară, avem prevăzută zugrăvirea, vopsirea clădirilor din zona centrală a orașului, pentru că școala noastră și cu școala care urmează, corpul acela de la Mikes Kelemen, arată foarte urât, în comparație cu Școala de Artă care, imediat, e un adevărat palat. Acolo, cum cade o țăglă, cum se pun șapte la loc, una peste alta. Am înțeles, am notat stația. Am devenit un fel de container acolo, pentru că să treceți, să vedeți ce se întâmplă la orele de vârf, în fața școlii. S-a degajat terenul din fața Școlii de Artă, am mulțumit pe toată lumea. Dar totuși, poate că... cântă bine. Poate că ar fi cazul să ne gândim și la cele două clădiri, care au devenit un fel de „omul negru”, acolo, chiar în centrul orașului. Știți că lângă alb, negrul devine mai negru. Ei! Discrepanța este foarte mare între Școala de Artă care, v-am spus, și arată imediat ca un palat, și clădirea noastră, și clădirea folosită de Liceul Mikes Kelemen, în momentul de față, și vroiam să știu dacă în perioada de vară putem spera că cineva să pună umărul, să vopsească cele două clădiri, sau trebuie să ne gândim că din venituri extrabugetare, dar habar n-am cum, pentru că trebuie să respectăm, totuși, urbanistica orașului. E vorba de zona centrală, nu avem putere economică să facem din fonduri extrabugetare, să putem vopsi. Indiferent a cui va fi această clădire, se mărește valoarea în momentul în care îi dăm o față estetică. Vroiam, de asemenea, să-i spun domnului Gazda, sau cine a semnalat problema cu Kosovo, așa că nu știam despre ce e vorba, gândeam că suntem în stare de asediu, să-i amintesc, sau să-i spun domnului Gazda că același sentiment am avut la Zilele Sfântu Gheorghe. Fericirea sau norocul face ca să stau chiar în zona centrală, acolo vis-a-vis de Finanțe, undeva lumea începu să plece. Când sunt Zilele Sfântu Gheorghe, pleacă. Eu n-am avut cum să plec, pentru că am servicii, și pentru că eram prinsă și în activitățile acelea, dar în momentul în care nu voi fi legată, chiar voi părăsi orașul, pentru că, atunci, este un adevărat Kosovo. Să stau o săptămână sub asediul acelor decibeli, în fața Șugașului, nu v-aș dori. Vă invit să veniți pe lângă noi, așa să vedeți ce trăim în acea săptămână. Eu stau în scara H, dar ăia care stau pe scara A sau B, e vai de capul lor, și totuși sunt plătitori de impozit din Zona A. Nu vă spun câte ocări am înghițit zilele acelea, ca și când eu aș fi organizat Zilele Sfântu Gheorghe, în felul acesta. De asemenea, tot stare de asediu simțim și sâmbăta după-amiază, când, după o săptămână de muncă, vrem să ne odihnim și tot felul de demenți își organizează nunțile în auzul tuturor. Nu mă interesează când se mărită și se însoară știu cine, ca eu să fiu nevoită, în fiecare sâmbătă, să nu pot să pun capul pe pernă, pentru că și eu am copil de însurat, și l-am însurat, și eu am fată de măritat și am măritat-o, dar n-am făcut așa ceva ce se face sâmbăta, acolo, când se trece cu mașinile. Trebuie să participăm la fiecare nuntă care se organizează în orașul acesta pentru că, bine-nțeles, că dacă Poliția ne-ar pune fiola, cred că sunt deja într-o stare avansată de ebrietate. Urlă, pur și simplu, toate claxoanele, și mai Kosovo decât ăsta, nu cred că avem parte, în fiecare sâmbătă, de acest Kosovo despre care...Pe urmă, sunt în oraș tot felul de demenți, pe care nimeni nu-i acostează, cu mașinile cu număr SEX, nu știu cum, așa, care dau la maximum, la maximum dau muzica, mai ales acum, că s-a făcut așa cald. Dau jos portiera și urlă. Așa mai Kosovo decât atâta, nici nu cred că există, și asta se repetă zilnic.



Zilnic! Vă mai dau un ultim exemplu de Kosovo...

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Doamna, era vorba de trei probleme, pe care le ridicai. Sunteți la a cincea sau a șasea problemă.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „E tot a treia.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Nu e a treia.””

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Intră la a treia. Deci, dacă am avut răbdare să ascult pe fiecare...”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Vă rog să scurtați, dacă se poate.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Da! O să vă dau ultimul aspect al Kosovo-ului, în viziunea domnului Gazda. Există acel Bar Ganesha, în fiecare noapte acolo, iarăși e un mic Kosovo. Nu știu...Totuși, aș ruga pe dumneavoastră, sau pe altcineva, sunteți drăguți să intrați acolo, se pare că e un fel de cuplerai acolo, de casă de toleranță, așa, în care, copiii de la 12 ani până la...Vă dau adresa, poate vă interesează. Stați liniștiți. Problema e alta. Elevi, copiii de școală de la 12 ani în sus, ies de acolo, pe la ora 2,00 – 3,00 noaptea și deranjează locatarii care stau în zonă, acolo. Deci iată că avem Kosovo la puterea a cincea, a șasea, cât doriți, până la nemulțumirea dumneavoastră. Odată la nu știu cât, iată că avem un Kosovo zilnic, în jurul nostru, dar nu vrem să-l vedem. Vedem un alt fel de Kosovo, din păcate. Și totuși, vorbim de multiculturalism. Este o utopie sau un termen folosit cu scopuri politice, fără să ne dăm seama. Mulțumesc. Și totuși, rugămintea este, haideți să luăm măsuri în privința ultimelor aspecte pe care le-am semnalat, pentru că, v-am spus și repet, suntem plătitori de impozit de Zona întâi. Ni se sparg mașinile, ni se zgârie mașinile în față, acolo la centru și nimeni nu vede nimic, și mai vorbim despre Kosovo. Mulțumesc.”

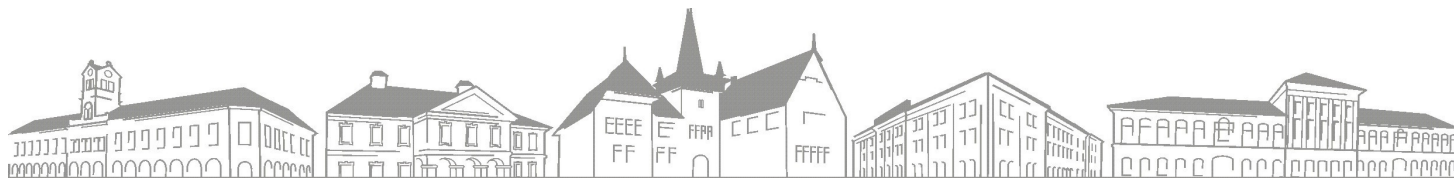
Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Ați luat cuvântul timp de 7 minute, doamnă. Mulțumim.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Am un singur răspuns, în ceea ce privește clădirea școlii. Știți foarte bine, nu este în proprietatea orașului, este în proprietatea CentroCoop și nu investim într-o clădire care nu este a orașului, mai ales că suntem în discuții, poate vom achiziționa clădirea respectivă. În momentul în care clădirea va fi a Primăriei, vă asigur că vom renova și vom zugrăvi clădirea respectivă. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul Ferencz Csaba.”

Domnul consilier **FERENCZ CSABA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Una din problemele pe care vreau să o ridic, mi-a fost și mie semnalată. În timpul organizării unor evenimente, în centrul orașului, atunci este interzisă vânzarea de băuturi alcoolice. Această decizie este valabilă pentru 4 unități, dar sunt mai multe. Dacă se poate, atunci să fie valabilă pentru toate. De fapt, au semnalat că sunt probleme, cei la care este valabilă această decizie. Deci, de exemplu, Barul LSD nu are restricție. Mi s-a sesizat acest lucru, dar am văzut și dispoziția. Deci, rugămintea este ca această dispoziție să fie pentru toată lumea și Poliția Locală...evident se referă la toate unitățile, această restricție. A doua întrebare este în legătură cu iluminatul public de pe Aleea Sănătății? Cam de o săptămână nu este lumină, nu știu ce se întâmplă, o fi niște probleme. A treia problemă se referă la faptul că, la scările de bloc unde s-au făcut reparații la trotuare, să se reabiliteze intrarea, până la ușa blocului. Mulțumesc frumos.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Dacă nu este domeniu public, nu se poate, dacă este, se poate. În ceea ce privește Aleea Sănătății, mi s-a sesizat la conferința de presă. Voi căuta răspunsuri. Azi am luat la cunoștință că acolo sunt probleme. În ceea ce privește restricția de comercializare a băuturilor alcoolice, Jandarmeria ne trimite lista. Vom anunța să o completeze. Mulțumesc frumos.”



Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul consilier Miklós.”

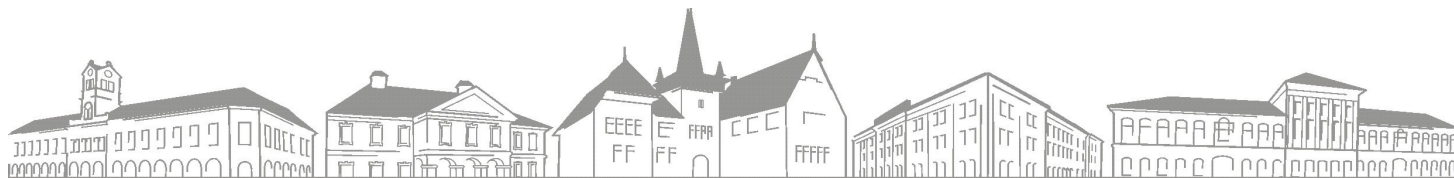
Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Două teme. Dacă este posibil să adresăm o rugămintă firmei care se ocupă cu renovarea Pieței Mihai Viteazul, să acorde prioritate spațiului dinaintea clădirii CEC. Clienții nu pot intra în bancă, deoarece în fața intrării, pe o suprafață de 30 – 40 de mp lipsește asfaltul. Sunt grămezi de pământ, și este aproape imposibilă intrarea în incinta clădirii. Mai ales când plouă, este și noroi. Azi au lucrat la acea zonă, dar ieri au lucrat în altă parte a Pieței. Dacă este posibil, să-i rugăm să se concentreze pe această zonă, deoarece produce pierderi semnificative. Cealaltă temă este de fapt, o informare din profesia mea. Am participat la începutul săptămânii la înființarea AGROFOOD KASZTEK, din sediul ASIMCOV. Aceasta ar fi platforma comună a societăților producătoare din agricultură și a instituțiilor din domeniu, care va face tot posibilul să dezvolte și să ajute acest domeniu de activitate. Am fost împreună cu colegul meu Klárik Attila, el fiind reprezentantul LAM, iar eu din partea băncii, și am salutat această inițiativă și din partea Consiliului. Am dorit să fac cunoscut acest lucru. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul Ivan Niculae.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc domnul primar. Am și eu câteva semnalări către administrație și vă rog, dacă se poate, să le rezolvăm. Este vorba despre o trecere peste canalul între zona Rét, acolo la capătul Țigaretii și Chilieni, este un drum pe unde umblă tractoare, mașini agricole, animale sau mai știu eu ce. Acolo, un pârau care a fost... trecea prin niște tuburi de beton, a fost înfundat datorită unor defrișări, sau ceva crengi din sus, și când a fost ploaia, a spălat pe margine, nu mai poate să treacă nici tractorul. Și sunt oameni care evită să intre în oraș. Cred că este și pârau, unde trece apa curățată din stația de epurare. Așa. Apoi, vreau să vă semnaliez, din comunitate, faptul că au apărut, iară, câini vagabonzi, inclusiv în zona din centru și inclusiv pe lângă diferite din astea de gunoaie. Un subpunct la acest capitol ar fi trotuarele, care spunea și domnul consilier Mild, din fața Hotelului, fostului Hotel Hungaria, unde, de imediat de 2 ani de zile au fost refăcute bordurile, a rămas de nivelat trotuarele, și când a plouat, s-au umplut cu apă, oamenii umblau în stradă. Haideți să încercăm, mai în glumă, rândul trecut am spus ca să punem încă un 1% acolo, dar zic eu că se poate face și a se remedia partea de centru, ca să fie frumos. O a doua problemă pe care vreau să o ridic, domnilor și doamnelor consilieri, este că, consider necesar să reluăm documentele de înfrățire cu un oraș din Franța. M-am gândit anul trecut sau acum doi ani, am fost acolo, în acea comună care apare pe site-ul nostru că suntem înfrățiiți, și nu suntem. Am identificat un oraș Saint George Villeneuve și vreau să vă cer, să-l rog pe domnul președinte să supună la vot acordul dumneavoastră, să facem demersuri de înfrățire cu această localitate și eventual să merg până acolo, cu domnul primar sau...Nu râde, că mă duc și singur, oricum. Mă duc și singur, oricum, că nu e problemă. Dar, consider că îmi trebuie, ca să pot face acest lucru, de înfrățire între două localități, îmi trebuie girul dumneavoastră și acordul dumneavoastră, în acest sens. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.m.): „Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Da!. Deci, în primul rând, domnul Ivan, eu cred că, atât eu, cât și colegii consilieri ar trebui să știm mult mai multe despre această localitate, și să nu votăm așa, după nume. Deci, haideți să facem un material despre această localitate, să-i trimitem, în cazul în care toți sunt de acord, o scrisoare de intenție. Există, totuși, o procedură, dar fără să știm măcar dacă face parte dintr-o regiune autonomă a Franței sau nu, această localitate. Știm prea puține. Acum, să nu săriți în sus, dar chiar cred că normal ar fi să știm cât mai multe despre această localitate. În principiu, eu nu spun că nu sunt de acord. Haideți să vedem. În ceea ce privește trotuarele din centru, vă asigur



că în acest an, trotuarele din centru vor fi modernizate, vor dispărea aceste pișcoturi, și o să avem trotuare frumoase. Așteptăm să se finalizeze lucrările la poștă și vom începe demersurile de modernizare a trotuarelor. În ceea ce privește câinii vagabonzi. Vreau să vă spun că au fost adunați peste o mie de câini vagabonzi, din Municipiul Sfântu Gheorghe, peste o mie, de când avem centrul de la Câmpul Frumos, peste o mie de câini vagabonzi. Este un număr enorm. Dar oricât adunăm, tot mai apar. Deci, pur și simplu, atâta timp cât nu există o soluție națională, și am spus de foarte multe ori acest lucru, inclusiv deputaților din Comisia de Administrație Publică, trebuie o legislație foarte clară, pentru că nu poți într-un oraș să aduni câinii, că oricum, vor veni din alte localități. Circulă 50 de km, în momentul în care aduni dintr-un loc, ei simt că acolo s-a eliberat teritoriul și vin alți câini și ocupă teritoriul respectiv. Chiar azi dimineață am avut o discuție pe câinii vagabonzi, îi adunăm, îi adunăm, îi adunăm, cheltuim bani, dar tot timpul, vin alți câini și vin alți câini. Este o problemă foarte serioasă, nu se poate rezolva. Deci, putem să rezolvăm doar dacă facem un gard în jurul Municipiului Sfântu Gheorghe, și păzind gardul, să nu arunce nimeni câini peste gard. Este o realitate. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Mulțumesc.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE GHEORGHE** (lb.r.): „Ce e cu trecerea peste canalul acela din ...?”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „O să vă explic.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb.r.): „Domnul Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN DORU** (lb.r.): „Eu am o intervenție și o întrebare. Pentru că ieri, împreună cu Comisia de Tineret și Sport am avut prima întâlnire cu echipele, pentru sezonul 2011 – 2012, încercăm să obținem de la domnul primar o întâlnire pentru că existau câteva lucruri, destul de grăbite, în sensul de înscriere în campionat, respectiv înscrieri în cupele europene. Astfel, am fi acceptat ceea ce ne-ați propus cu joia viitoare, dar sunt niște echipe care trebuie să dea niște răspunsuri, luni sau marți, și nu știam cum să facem. Și în al doilea rând vroiam să vă anunț pe toți ceilalți că săptămâna viitoare, la sfârșit, vor fi Zilele Sportive Sfântu Gheorghe. Există acea secțiune de burse sportive Sfântu Gheorghe și foarte interesant pentru unii dintre dumneavoastră, mai ales pentru domnul Fazakas care a înscris data trecută, este un meci între Consiliul Local și Consiliul Județean, unde vă așteptăm cu toții. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **NEMES TIBOR** (lb. m.): „Mulțumesc tuturor pentru prezență. Vă doresc o după-masă plăcută.”

Prezentul proces verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei Municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 30 iunie 2011.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Nemes Tibor

PENTRU SECRETAR,
Hengán Hajnal

